

Tea 1-112-1, C

[CRUZ CAND Y OLMEDELLA, Ramón Francisco de la]\*

En vano contra el amor [sic]  
lidian encantos, y honor [sic] [la  
toma de Jerusalén]

Com. 3 jornadas 1. Apte. uns.

Jornada 1 [30]h.

Jornada 2 [29]h.

Jornada 3 [23]h.



~~Leg. 1.º~~ ~~Comedia nueva~~ ~~no. 1.º~~  
Comedia nueva ~~no. 1.º~~  
Don. <sup>MA</sup> J.

En vano contra el amor  
lidian encantos, y honores.

1.º Ap.º

La E = 41

E. S.º

Tec 1-112-1, C

Mui S.º mis.



con  
con  
no  
con  
A  
C  
A  
To  
A  
C  
so  
p  
La  
F  
R  
v  
Co  
Lo  
se



## 2

2000

20

Magica

3

κα, συζητα  
†

152

αδοκας.

dente de



Sitio delicioso, adornado de Fuentes, Fuentes ca-  
sadas de agua, Flores silvestres; algunos Laparos  
que cruzarán; y algunos naturales atados en  
los Árboles, y que canten con hilos desde arri-  
ba; para imitar mas la naturaleza.

2.<sup>do</sup> Coro pastoral alegre de Trompas, y flauta

1.<sup>o</sup> Coro... Bellas Zapalas,  
y simples Pastores

terco guinaldas,

de mixto, y flores,

Sal- con mi porfias, ~~Salir, por fuera;~~

al nuevo albor, ~~Inclinas techar;~~

que huyen los dias ~~desahaz, y criendo~~

que huye el amor.

A la mitad del coro saldrán Armida con su  
compaña de Damasquinos; y al acabar, por la  
izquierda Adrasto de Indio blanco, con com-  
pañía del mismo traje.

Adr... Antes de que te pregunte  
la razón, Armida bella,



del desahogado favor  
de llamarme á tu presencia,  
permíteme, que averigüe  
otra mayor estranjería;

(si puede darse mayor  
alguna, que la primera.)

Porque el espantoso bosque,  
que al impulso de tus ciencias,  
ó tus artes, es abismo

donde tantas Almas penan,  
(transformadas sus figuras,  
ó ya en troncos, ó ya en piedras,)

tan fácilmente mejoras;

tan alegremente truecas  
en valle apacible, donde

Aves, y flores renueban,

al oído, y al olfato,

gozos de la primavera?

Aun este prodigio, que ves,

espero que pronto sea



Teatro, donde se logren

tu deseo, y mis ideas.

Abr... ¿Es este acaso aquel día  
tan suspirado, en que premias  
mi fee; que mi amor coronas,  
y desvaneces mis penas?

Am. [¿Cuánto se engaña!] este valle;  
esas aguas; esas hierbas;  
esas flores divertidas;  
y esas aves placenteras,  
son ministros de venganzas,  
y no de amor recompensa.

Abr... Luego, en vano espero; en vano  
con repetidas finezas,  
desde el Ganges, al Jordán,  
para jurarte su Reina,  
traigo mis Tropas.

Am... Bien dices;  
pues si el fin de tus empresas,  
quando apelo en mis fortunad



4  
a tu valor, y tus fuerzas,  
es aspirar a mi mano;  
tan vana, como tu quera  
será tu esperanza; pues  
~~ni~~ cavallos; ~~ni~~ grandeza;  
ni afectos, pueden desarme  
tranquila, ni satisfacer,  
mientras del traidor Reinaldo  
la infame sangre no vierta.

Adm... Perdona, que te replique;  
y permíteme que tema,  
que ese enojo tan soberbio  
de exceso de amor proceda.

Anm. Yo amar a un hombre, que sabes,  
hasta qué termino llega  
su ingratitude, y el tesoro  
con que mi favor desprecia?  
Te has olvidado ya acaso,  
de las repetidas pruebas,  
que tengo de su desaire?



Adm... Permite~~me~~ que las reflexa,  
por si fuere el acordarlas  
medio de que le aborrescas.

Ann... Seria por demás: Bastante  
es que sepa yo; y que sepa,  
que quando le doi la vida,  
en darme muerte se empeña;  
que le cansan mis afectos;  
que le ofenden mis ternuras;  
y que a un desmayo rendida,  
sin esperanza me desfa  
de vivir: quizá más que  
por mi dolor, por su ausencia.

Adm... Pues si al fin, vengarte quieres,  
y castigan tus ofensas,—  
guíame donde adornando  
de laurel su frente, piensa  
dar a Gofredo victorias,  
y a Jerusalem afrentas.  
Guíame al campo; verás



que le saco de su tienda;  
y en medio de sus amigos  
yo brazo, á brazo:-

Ann. Sosiega

todo ese furor; que aqui  
ménos pública; y más cieta  
será su muerte: Yo sé,  
que á la temeraria empresa  
de triunfar de los prodigios  
de este bosque, que amedrentan  
á todo el campo Cristiano,-  
solo, aunque armado, se acerca  
con Tranquedo acia este sitio.  
Quién podrá de mis cadenas  
librarle, ó de mi castigo?  
Mayormente con la necia  
confianza, de que yo  
ausente estoi, sino muerta.  
Obra ha sido de mis antea  
toda esta estancia risueña;



cada rama que se mueve;  
cada Pájaro, que buela;  
cada gota, que salpica;  
cada aura, que lusongea,  
todo inspira dulce sueño;  
todo mueve; todo fuerza  
para el eterno letargo,  
la tranquilidad funesta.

Ato. ... Pues qué quieren?

Arm. ... Que repartas  
tus soldados por la selva,  
con el orden absoluto,  
que le maten, ó le prendan.

Ato. ... Fácil fuera obedecerte,  
Señora, si no temiera  
que te ha de pesár mirarte  
paseo, ó muerto; si te acuerdas  
del amor, que le tubiste,  
ó del llanto que te cuesta,  
[si le traigo prisionero,



te aplacará su presencia:  
 Si le soy muerte, enojada,  
 serás conmigo más fiada;  
 Quizá quanto más bizarro  
 yo le sugete, ó te senza,  
 vendrá á ser te más odioso;  
 y así, Armida, considera,  
 quando él es, quien te ha ofendido,  
 que soy yo, de quien te vengas.

Arm. Dána es tu desconfianza:

Quiero vengarme; y apenas  
 (figurada solamente  
 la venganza, y me recrea, -)  
 me deshaiga. Vén en paz.

Adm. ... Pues de ese modo me alientas,  
 soy á disponer la acción,  
 de suerte, que por qualquiera  
 parte, que venga trinando, -  
 solo á ser vencido venga  
 ó muerto. Solo te pido



(mientras mi vida se arriesga  
por ti;) que tú consideres;  
(sino piadosa) discreta;  
quién es el que te desaira;  
y quién ~~es~~ el que te venera! Se

Arm.. Ambos me ofendeis.

con los  
surcos

Salen Anteo... Señora;

vos Guerreros (que en las sendas  
que me dióte, con Reinaldo,  
y con Tancredo concuerdan;  
el Bosque pisan.

Arm.. Seguidme.

En fin, lográremos, cautelas,  
ver el día, y el instante,  
que quede con su cabeza  
a mis pies; amor vengado,  
y mis iras satisfechas. ... En.

Salen Reinaldo, y Tancredo armados, con Man-  
tos, y cautelandose.

Rei.<sup>do</sup>... ¿Qué es esto, Tancredo? Es esto:—



7  
Tan... Si; el Bosque: No te ~~expongas~~ suspendas,  
porque en vez de monstruos halles  
objetos, que te diviertan;  
que esto, y más, cabe en la astucia  
de nuestra enemiga bella.  
Este es el Bosque, que debe  
ceder a la fortaleza  
de tu brazo, y tu constancia;  
los prodigios que en si encierra;  
los encantos, que produce,  
coronando tu cimera  
de verde rama, de aquel  
ciprés, que se señorea  
entre todos los demás  
árboles, que el sitio pueblan.  
Ya sabes cuánto te importa  
este triunfo, que reservan  
para tu brazo los cielos,  
en que Gofredo te empeña;  
pues más que justo castigo



te dà illustre recompensa -  
por la muerte de ~~Reinardo~~ Reinardo,  
y por las pasiones necias  
de Armida.

Rei... No me la nombres.

Tanc... Qué todavía te acuerdas  
de esa muger?

Rein... Ay, Amigo;

que no siempre fuè la ausencia  
cura de amor, y aun està  
mal apagada la hoguera!  
Bien lo sabes; pues tu herida  
es más antigua, y te quejas  
todavía; es imposible, -

¿y procuras sanar de ella.

Tan... Pues ¿la abandonaste?

Rein... Es cierto: Mas fuè por fuerza  
la abandoné; pero solo  
yo sé con cuánta violencia; ~~La~~  
mi Gloria, y mi amor lidiaban,



con tan iguales defensas  
 en mi pecho, que no sé  
 de qual la victoria fuera,  
 á na caer desmayada  
 Armida, y faltar las flechas  
 de sus ojos, á mi amor:  
 Conque cediendo sus fuerzas,  
 canto el honor la victoria;  
 si lo es en quien se precia  
 de noble, dexa su Dama  
 sola, desmayada, ó muerta.

Tanc.. Nadie se puede preciar  
 de noble, la vez, que dexa,  
 por parecerlo, de ser ~~en~~  
 Cristiano: Quanto te ciega,  
 y te ha cegado, Reinaldo,  
 esta pasión; pues te empeñas  
 en amar á una mujer,  
 que es preciso, que aborrescas



por tantos títulos! ¿Sabes  
quién es Armida?

Rein. Lo viena  
por ignorarlo, más que  
me ha costado conocerla.

Tanc. ¿Sabes:-

Rein. No ignoro nada.

Tancredo; yo sé que es Nieta  
del Mago bárbaro Rei

Hidraide; aquel que reina  
temido en Damasco, andas

por aplausos de su ciencia  
fatal, y adivinaciones;

que por la gran opulencia  
de sus Dominios: Yo sé,

también, como tú, que apenas  
el animoso Tofredo

de Bullón, pisó la tierra

Santa, con tantos ilustres



Principes, de tan diversas  
 naciones, y cavalleros  
 (cuya gloria obscurcieren  
 mis voces, quando la fama  
 las dice con voz eterna,†)  
 y con imperio tan justo;  
 con tan catolica idea,†  
 como sacan del poder  
 de los Sarracenos,† esta  
 sagrada parte; y acaso  
 la mejor de nuestra herencia,  
 como hijos de Jesuchristo;  
 pues con fatigas inmensas,  
 nos la rego con su sangre,  
 para producir en ella  
 la Lei de Gracia, y fundar  
 el solan de nuestra Iglesia,  
 Apenas, digo, a Sion  
 se intimo la justa guerra,



11  
y se puso el fuerte cerco;  
se, que se estremese, y tiembla,  
más que todo el Paganismo,  
el Inficamo; que acela,  
(por más que la muchedumbre  
vicio) que los fieles senzan,  
y los pendones cruzados;  
y jamás vencidos, sean  
sobre los proscriptos muros,  
blason de la omnipotencia.  
Se, que el comun Enemigo,  
cautelando sus afrentas,  
y sabiendo, que no hay medio  
de indisponer una empresa,  
que entre muchos es difícil,  
como desunir sus fuerzas,  
o sus animos, induxo  
á Hidratòe, que viniera  
con los demás auxiliares



que Aladin trajo en defensa  
de la Ciudad; mas de suerte,-

que aun tiempo nos hagan guerra  
sus armas, con la mayor  
oposición á las nuestras,-

y Armida con los encantos  
de sus artes; que no fuesen  
tan poderosas, á no

hacen la naturaleza  
depositado mayores  
encantos, en su belleza.

Sé que llegó á nuestro campo,  
y que logró lisongera;

discreta; y hermosa:: Pero

de qué sirve que reflexe  
lo que logró; y lo que pudo

una Dama de estas prendas;  
sabiendo, que otras con menos  
han logrado quanto intentan?



Baste decir, que empezó  
la inquietud en nuestras tiendas;  
el incendio en nuestros pechos;  
la distracción en la idea;  
en el Corazon la envidia;  
y el deseo (que solo era Zoo  
de gloria), lo fué de oprobio.

Malaya pasión tan ciega,  
que aun á costa de escarmiento  
rehusa quitarse la venda.

Por ella hubo celos; iras;

y finalmente, por ella, +  
di yo la muerte ~~á Fernando~~ <sup>á Orlan</sup>;

bolviendo la espada mesma,  
que empuné en gloria de Dios,  
en civiles competencias,  
contra uno de los mejores  
cavalleros de esta empresa  
Santa; no solo lo sé;



lo confieso con verguenza,  
 Tancredo: Pero me acuerdo,  
 de que librò mi cabeza,  
 de ser escarmiento al campo,  
 quando se diò la sentencia  
 por Gofredo à mi delito;  
 llevandome por las sendas  
 jamás holladas del Rey,  
~~ignoradas de los Atre-~~  
 donde no tan solo tenga  
 seguridad; sino imperio;  
 gusto; aplausos; y riquezas;  
 sin más costa que la de una  
 immortal correspondencia.  
 Y aunque me acuerdo tambien;  
 que sus artes; sus finezas,  
 ni su hermosura, pudieron  
 hacer, que me resolviera  
 à un enlace detestable;  
 por la religion opuesta }



de los dos; por el empeño  
glorioso, de que no sea  
mi sangre en esta campaña  
la segunda, que se vierta;  
o en fin, porque la mujer,  
que vencida se confiesa;  
parece que satisface,  
aunque nunca se posea.  
Con todo, Amigo, la quiero;  
y a mi pesar, aun se espesa  
en mi corazón, su imagen;  
y así si quieres que emprenda  
la ruina del Bosque, nunca  
el nombre de Armida, vuelvas  
a repetir a mi oído;  
que es hijo de la flaqueza,  
tanto amor, que aun su memo<sup>ria</sup>  
debelita. Considera,  
si quien concede, que ama,



12  
será posible, que senza  
un asombro, que á los brazos  
más robustos escarmienta.

Tano. Todos quantos lo emprendieron, +  
fueron de esa cince nueva  
combentidos; ó ya en rocas  
insencibles; ó ya en Texas.  
Yo, que más afortunado  
fui, bolvi con la sequenza  
al campo, como vencido,  
y sin armas; ~~ya sea~~ <sup>pues</sup> apenas  
desnudé el acero, el aire  
sin saber cómo, le lleva  
de la mano, ó le arrebatá!  
La sombra se me presenta  
de Clorinda, á quien di muerte,  
como sabes, quando ella  
disfrazada, por los celos  
de Caminia, se sentó en mi Tienda



amada, á desafiarme;  
y calada la vixena,  
hasta que la hexi de muerte:  
Oh, memoria lo que acuerdas!

En fin, sudaban los Troncos  
sangre; gemia la selva,  
apenas empezé á horixla;  
y fué suerte no pequeña  
salir (aunque desairado)  
de donde todas se quedán.  
Constancia; Reinaldo mío;  
y pues los ciclos reservan  
á tu valor, este triunfo,  
ensaya en él, más excelsas,  
heroicas acciones; Orla  
del Ciprés tu yelmo; mientras  
á cooperante vencedor  
me retiro, á las amenazas  
Orillas del Jordán; solo  
En fin, amigos.



te suplico, que si llegas  
 al alvergue, donde el cuerpo  
 de Clorinda, se lamenta  
 de estar, acaso insepulto;  
 y su sombra se pasca,  
 la respetes, y la digas  
 que <sup>admira</sup> ~~advierte~~ por recompensa  
 de la sangre, que vertió,  
 las lagrimas, que me cuesta. So.

Rein. Cielos; de este el Bosque,  
 donde el honnor se hospeda? Mrs. p.  
 ¿del Clusco campo,  
 a que el Fertil supersticioso hanela?  
 Como hai aqui camino  
 tan docil a la huella?  
 En todo quanto veo  
 el gusto vive, y el placer resuena.  
 A sombra de las ramas  
 de aquel Laurel, se sienta



á descansar un prado,  
de lo que le cargó la Primavera.

Allá otro prado, á un minuto,  
es alfombra turquesa,  
desfaciendo al dibujo

la igualdad, un arroyo, que le niega sin

Allí con una rama,

un Ruiseñor solfea;

Maestro de la dulce

capilla de Filgueros, que gorgorean

Y acá huye un arroyo,

imagen de mi pena;

pues qué importa, que huya,

2<sup>a</sup> Sinfonía. si no se aparta, ni al descanso llega

Se empieza, á oír una dulcísima Sinfonía de  
todos los Instrumentos, con sordinas, y flauta  
obligada y luego se oyer estos sensores can-  
tados á media voz.

2<sup>a</sup> Solo... En este ameno  
sitio, delicioso

Ayuntamiento de Madrid



vive el reposo,

vive la paz.

ca.

Adus. Aquí no reinan

famosos los sustos;

viven los gustos

vive el solaz.

ueg sin cesar la sinfonia de lleno.

Rein... A d'onde estoi? Què escucho?

Són acaso de Hesperia

aquestos los Tardines;

O en verdes golfos hai también Sirenas?

can

voz sola. Aquí las Ninfas,

y los Pastores,

oxlan de flores

su firme amor.

Nunca fallare

lo que se alcanza,

ni la esperanza

cuesta dolor.

Sin cesar, como antes.

Rein... Què sueño; què letargo



violento, se apodera,  
tanto de mis sentidos;  
que sin poder valerme me ena<sup>gena</sup>  
Aun es temprano; el Alba  
las cumbres dora apenas;  
aguardo á que el sol salga  
para entrar á los riesgos de la <sup>deba</sup> ~~lucha~~  
En tanto, á mi cansancio  
le daré alguna tregua,  
porque más vigoroso  
éntre el brazo al combate que le espe

~~co la flauta~~  
Ynterim. Reinaldo se acomoda, y duerme, hanc  
su capricho, y fermata la flauta, y conclu  
da la sinfonia se desfa ver de un lado. Adxas  
y despues por el mismo Armida, que le rigu  
sin verse los dos hasta que va á heriale.

Adx... Ya repartidas mis Tropas  
por todo este bosque quedan,  
defendiendo las suxtidas,  
porque Reinaldo no pueda,  
si llegase. Mas, que mira



15  
No es este (que con soberbia  
confianza, descuidado,  
parece que menosprecia  
los peligros deste sitio)  
mi contrario? Por las senas  
de la cifra, y de las armas;  
el es: Dioses! si es que sueña  
en las canicias de Armida?  
con su vista se acclama

mi furor. Pero qué aguardo?

Victima su sangre sea Sacrase

del Tumor, que, por su causa,  
nunca admitió mis ofrendas.

Arm. Llegó el Tirano; y Adrasto  
le conoció: Ya se acerca  
la hora de mi venganza.

Adr. Campeón, que de Minerva,  
y amor, disfrutabas felice,  
ya las armas; ya las flechas;



sea para ti la imagen  
de la muerte, y vendadexa;  
y ve á dar á los pasados  
Héroes, de tus glorias cuenta.

Arm.. En fin, lograré el placer,  
de que este Tirano muera  
á mis manos.

Adx... De tus sueños  
este sea el último

Arm. espera. . . . . Loetiene

¿Qué vas á hacer? Este triunfo  
es mío, pues lo es la ofensa.

Adx.. Tus ordenes executo.

Arm.. Yo solo que le prendieras  
te mandé.

Adx... Mejor servida  
quedarás de esta manera.

Arm.. La venganza por mi mano,  
separá bien satisfecha



mi colexa solamente;  
vete, y mi enemigo deca  
en mi poder, sepultado  
en su letargo. Tú, mientras  
busca en el valle á Tancredo,  
y llenale de cadenas, *Soo*  
sin decirle nada.

*Adx.* Al fin,  
con mi contrario te quedas  
sola; y á mí me despidas?

Bien temeré.

*Axm.* Vete, y no temas;  
que como para conmigo  
otro contrario no tengas,  
pronto te coronarás  
de los Laureles, que anhelas.

*Adx.* Como no he de temer, quando  
es tan puntual agorera  
la imaginacion, que nunca,



que predice males, yerra? <sup>2º</sup>  
Ann.. Oh, Amida, qué fácilmente  
te engañaste! Quién creyera,  
que en un semblante tan grato,  
se ocultase alma tan llena  
de ferocidad? Ah, ingrato!

Ah engañador de otra Elena,  
por lo menos más amante,  
ya que no nací tan bella!

Por fin, caíste en las manos  
de la que de ti se queja  
abandonada, ofendida: -

{saca el  
nal.

Peró qué venganza es esta,  
si él ignora quien le mata?

Despierte el traidor, y vea  
quién es su homicida! tiémble  
palido, y triste; prevenza  
disculpas; piedad implora,  
y nunca me la merezca:



Despierte, pues... Pero, Armida, ¿a qué  
hais hecho bastantes pruebous <sup>¿pertenecen y</sup>  
de tu constancia primero; <sup>retrocede</sup>  
de tu furor, y tus fuerzas?  
Y si volviese a la antigua  
lisonja, y ~~de~~ las primeras  
caricias; tendrías valor?  
Si; que no hai cosa que pueda  
aplacar a mis desaires.

Ola; Reinaldo; despierta.

Rein... ¿Quién, quién me llama? Pues cómo...?

¿Qué voz hai aquí, que sepa  
mi nombre? Pero qué miro?

Armida! si aún vivo?

Am... Tengan, apete  
hasta ver qué hace este ingrato,  
mis inquietudes paciencia.

Rein... Ay Dios! Qué rayo imprevisto aye  
me ha sobrecogido? Apenas  
aliento!

Arm... Si aun a mirarme aye



es posible, que se atreva. ...

Rein. Fortuna; otra vez me pones <sup>ap</sup>  
en aquella l<sup>a</sup> funesta  
de mi fama, y mi passion?

Am. Qué en vano busca torpezas <sup>ap</sup>  
para llegar á mis plantas;  
fuzgando que lisongeras,  
y humildes suplicas, basten  
á que mi rostro le vuelva  
placido! Sá pensara,  
que ha de gobernar mi necia  
voluntad, y mis afectos,  
á su arbitrio, y á su idea?  
Eso no; Uegue, y verá,  
que tambien Amida es fiera.

Rein. Disculpame?... es peligro. <sup>ap</sup>  
Huixè... es crueldad. Qué estrella  
sigurosa, me conduxo  
á tan temida Palestra?

Am. Qué triste, y confuso está? <sup>ap</sup>



14  
Am. Dificil es que resuelva  
hablarme, si no le hablo  
yo primero; Pero fuera  
demasiada humillacion:

Am. A él (que el pordon desea)  
es a quien toca implorarlo.

Rein. En lides, donde se arriesgan apte  
la Religion, o la fama,  
no hai mejor victoria que esta / al verse

Am. A donde huyes? Detente:

tanto puede tu sequenzia,

que ni exercitas los ojos,

ni con las voces encuentras?

Tienes razon; no lo extraño;

que no hai extremo, que sea

suficiente, a disculpar

tus falsedades groseras:

Bien conozco tu rubor;

y oy aumentando debiera

{ le detiene  
ella afectuosa.



mi despecho; Pero no es  
tan indocil, ni tan fiera  
mi alma, como la tuya.

Habla; que ya escucho atenta  
tus disculpas; pues no es facil  
que justifiques defensas.

Rein.. Amida... Qué la dices? <sup>2a</sup>

Amn. Prosigue; no retroceda  
tu labio.

Rein.. Tú, bella Amida,  
no sabes... en paz te queda.

Amn. Aguarda... Que en paz me quede  
es esto, todas las muestras, 600  
que me das de arrepentido;  
y el medio para que ~~est~~ tengas  
el perdón, que no mereces,  
y mi piedad te franquea?  
Que me quede en paz? Ignoras  
quién soy yo? cuál es mi ciencia,



y poder; y quién tu excusa?  
 Sabes, cruel, que estás cerca  
 de padecer un castigo,  
 que á tus traiciones exceda?  
 Sabes adónde quid  
 tus plantas, la inadvertencia  
 de tu orgullo? Tús, obstinado  
 con Amida? En paz te queda.

Rein. Fuerte asalto! Corazon;  
 qué salida me aconsejas?

Am. Solicitas, que me postre  
 á tus plantas; y pactenda  
 desenojante? Yo soy  
 la culpada; yo, quien deña  
 á un amante generoso,  
 (por más que llora, y me ruega)  
 por librarme de los suyos,  
 en los brazos de la tierra  
 desmayado: Yo, quien huye



impia; quando pudiera  
darle cocorro; y le expongo  
a la muerte, y las afrentas  
de toda el Asia...

Rein.. Ay de mi! apt

Am.. No es esto, al fin, lo que intenta  
Pues nada, por conseguir  
la compasion, que me niegas;  
omitire. Halls tu gracia,  
Senor, a tus plantas puestas Sero  
Uas  
la humilde Armida.

Rein.. Que haces?

Am.. Pedinte de esta manera,  
que me mires, y me hables.

Rein.. Y hasais por mi una fineza?

Am.. Si.

Rein.. Me dais palabra?

Am.. Si;

pide todo lo que quieras.

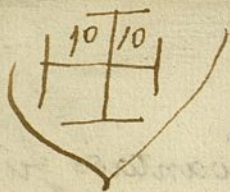
Rein.. Pues desame en paz: solo esto



pretendo que me concedas.

Am. Barbaro; enemigo de levantase furiosa.  
 tu propia naturaleza;  
 hombre perfuro; ~~y~~ negado  
 a la razon, y sin uenda;  
 sin ley; sin fee; sin amor,  
 ni otras racionales senas;  
 Tactate de mis desprecios;  
 triunfe ahora tu soberbia,  
 de la infeliz abatida,  
 y desgraciada Princesa  
 Armida, que sin verganza  
 delira, y se desespera;  
 huye de mi vista, o no  
 huire de ti: Pero tiembla,  
 al ver mi fuga; y no pienses,  
 que el buscar la más extrema  
 remota parte del mundo;  
 de mis iras te defienda.





A qualquiera parte, que vayas  
te seguirá la fiera  
de mi fuerte brazo; el sol,  
verás que siempre te quema,  
en vez de alumbrarte; el agua,  
te producirá tormentas;  
los aires, en que respices,  
te infestarán; y la tierra,  
bolverá contra tu pie  
todo el camino malezas;  
ni en la paz descansarás;  
ni triunfarás en la guerra;  
nada habrá, que te conduzca;  
nada, que bien te suceda;  
y finalmente, habrá quien  
te de ve, como me desas;  
pues quando yo no bastara  
para vengarme, cayera  
sobre tu cuello feroz



aquella justa sentencia:-

Que aquel, q.<sup>o</sup> mata, como mata, muera.

Rein... No importa que me maldigan<sup>Mis. Ca. V. C.</sup> - p.<sup>a</sup>

como al mismo tiempo sea

bendecido de la mano,

que me dà la resistencia;

ella sabe mi intencion,-

y ella tambien me defienda

de los antiguos, y nuevos

peligros, que aqui me esperan.

Voi à buscar à Tancredo,

à la orilla placentera

del Tordar, à ver què dice

de este acaso: como piensa?

y à recobrar en sus brazos

la ~~perdida~~ <sup>perdida</sup> fortaleza;

pues asustado; confuso

mis sentidos; mis potencias

turbadas; aun dudo si es





Amida quien me despierta,

o sombra, que todavia

el sueño me representa:

Más encanto, q. busco, hallo en la selva.

Mudase el Teatro en dilatada Compañía de  
toril; con cabañas de un lado; y del otro, e  
peso, y funesto bosque; el Rio Tordan atrave  
sa; y detras, á lo de los, se ve un Castillo.

Tropa de Pastores, y Zagales cantando  
y bailando; y detras, Exminia de Pastora biza  
ra.

Coro... Celebrad, Danados, Salir, bueltas hechas,  
flores, y fieras y desechas, Cruzado  
redondo, y rubio.  
los bellos ojos  
de Exminia bella.

Pues dad luz al dia,  
y aliento á la selva.

Rosela No cese el baile, Pastores,  
porque Exminia se divierta;  
pues ella trae divertidos



ta, *fin.* a todos con su belleza.

Salvio. ¿Qué entiendes de hermosura  
tu, mujer, que eres tan fea?

a Selva Roselia Con todo eso, no es malo

el mezclarse con las bellas;  
que siempre tienen de sobra  
asuladores, y fiestas;

y al que anda entre mí, por fin,  
algo siempre se le pega.

Salvio. A eso decía un Maxido,  
rustico, de nuestra selva,  
que semejantes pegotes  
el gaxnote los despega.

Cam. a. Yo os agradezco, Tagales,  
las repetidas finceras; ~~Heee.~~

no tanto por lo que adulan  
las aclamaciones vuestras  
a mi oído, como por



lo que divierten las penas  
de mi memoria: memoria,  
por mi mal, tan firme, y nueva,  
que ni olvida lo imposible,  
ni la distraen las ausencias.

Rosel. No vuelvas a entristecerte. <sup>Mus. 3.ª</sup>

Floral. La culpa tiene Roselia,  
y salvio, que se han cansado  
de bailar.

Salvio. Por mi, lo aciertas;  
no por estotra, que nunca  
se han cansado de dar bueltas.

Palmieri. Dejémos esas disputas,  
y que vuelva el baile.

Tos.ª. Vuelva. to.ª Prel.ª

Clm.ª. Hué, Zagales: Exminia,

tus ganados luego lleva  
al aprisco, si no quieres

{ al empezar  
el preludio, va  
el mino muy  
acelerado.



que pasto de lobos sean;  
retírate á la cabaña.

22

Cam.<sup>a</sup>... ¿Qué tracas, Elmirio? sosiega  
la voz, y el semblante; pues  
tanto uno, y otro atropellas;—  
que no puede ser mayor,  
que el custo, la contingencia.

Elm.<sup>o</sup>... ¿Pues hai en el Bosque Soldados,  
que corren á toda prisa  
con Astasto, y con Armida  
las más ocultas veredas.

Cam.<sup>a</sup>... Roselia; Floralva; Nise;  
guiad por ocultas sendas  
al monte el ganado.

Elm.<sup>o</sup>... Poco,  
importa eso, si no piensas  
en ti misma; que el peligro  
aun es mayor que recelas;  
Pues hai Soldados Christianos  
tambien, que el bosque atraviesan



acaso, o a destruirle,  
como otras veces diversos,  
viener mal escarmentados:

Por los petos, y cimexas,  
que al rayo del Sol deslumbraan,  
los descubri en la ribera,  
que bafaban acia el rio.

Cam.<sup>a</sup> Ay, Elmico, lo que acucendao!  
No distinguiste sus yelmos?  
Sòibes de què color eran  
las plumas? y si era un rostro  
de leon alguna empresa?

Elm.<sup>o</sup> No pude distinguir tanto  
à lo lepos.

Cam.<sup>a</sup> Yo quisiera  
irlos à buscar.

Salvio. Yo no.

Elm.<sup>o</sup> Qué en vano te lisonjeas!  
Y qué inútiles preguntas!  
Solo tú en el Bosque, apenas



93  
oyes que algun Enemigo  
por él camina, o se acerca,  
notemos; antes curiosa  
verlos á todos quisierais;  
pensando, que en cada uno,  
Tancredo te se presenta.

Cam.<sup>a</sup>. Feliz tú, Elmira, que nunca  
probaste de amor las flechas.

Elm.<sup>a</sup>. No sé porque tan extraño  
deses, no te escarmenta;  
pues te puso tantas veces  
en el riesgo.

Roscl. Ay, que se acerca  
uno!

Cam.<sup>a</sup>. Deidades, qué mixo!

Tancredo es Elmira; deba

yo á tu piedad, que por mi,  
de la manada sedienta soo

cuides; defame con él,



y por mi vida no temas;  
ni mi recato.

Clm.<sup>o</sup> Forzosa

ley, es en mi la obediencia:

mas, te advierto, que las reses  
solas en el valle, quédan,  
sin el brazo del Pastor,  
al fuxon del Lobo expuestas. Se.

Palm.<sup>o</sup> Vamos con el mixo.

Tod.<sup>o</sup>... Vamos.

Floral. Ampárenos la aspereza  
del Monte.

Tod.<sup>o</sup>... Favor.

salvo. Oy es

el día, que me meriendan. En. los

Sale Tancres. No huydis, Zagales, tened Pastores.

el paso; que á la inocencia,  
y quietud de vuestro estado,  
no hacen estas armas guerra



Pero què miro! ella es.

24

Dime, Pastorcilla bella;  
còmo te llamas?

Cam.<sup>a</sup> Caminia.

Tanc.. Tù exes exminia?

Cam.<sup>a</sup> Y aquella,

que por una libertad,  
el alma dió en recompensa.

Tanc.. Pues còmo tus reales manos  
un vil cayado manejan?

Quièn te trafo á estos decientos,  
á pasar la Primavera  
de tu edad?

Cam.<sup>a</sup> Amor.

Tanc.. Yà no hay

que dide con tu respuesta;

Pues no hay estado seguro  
en las almas, donde él reina;

Mas permiteme, que estraneo



verte en suerte tan diversa:

No te saqué de Antioquia,  
libre de las contingencias  
de la guerra; y en Sion,  
con la libertad, contenta  
te devolví?

Cam.<sup>a</sup> Si; pero nunca  
más triste, ni prisionera.

Tanc. Porque?

Cam.<sup>a</sup> Jamás me preguntes  
la causa de mis tristezas.

Tanc... Cuéntamela.

Cam.... No es posible;  
tiempo vendrá, en que la sepas.

Tanc.. Si es en los males, alivio,  
partirlos con quien los sepa  
sentir, Criminea; en mi tienes  
uno, que te compadezca,  
como el ejemplo más raro



del amor, y la tragedia.  
 Tu sabes, que amé á Clorinda,  
 y cómo la amé; que ciega  
 (creyendo que el darte yo  
 la libertad;) procediera  
 de amante, hizo aquel esfuerzo  
 tan infeliz para ella,  
 de sacarme armada al campo,  
 sin descubrirme quien era;  
 que la maté disfrazada;  
 que dejó en mi alma impresa  
 su imagen, y mi delito,  
 para siempre. Pues qué adversa  
 fortuna, puede estramar  
 quien ha pasado por estas?

Exm.<sup>a</sup>... Ay, esperanza; qué pocas  
 horas de vida te restan! *Lap.*

[Y no puede nuevo empeño



de amor, borra la funesta  
imagen de aquel difunto?

Tanc... Ay, Caminia! No lo creas:  
Quien amo viva á Clorinda,  
constante la amará muerta.

Cam.<sup>a</sup>... Quién creará, que su constancia  
aviva más las centellas

de mi amor, al mismo paso,  
sale acelerado, que sus palabras me yelan?

Reinaldo..... Tancredo, amigo...

Tanc... Reinaldo;  
conseguiste ya tu empresa  
gloriosa?

Rein... Como es posible;  
si he tropezado en la selva  
con más riesgo, y más encantos,  
que todos del bosque cuentan.  
Amida me ha visto.



Tan... Dónde?

26

Rein. Oúso es, que te reflexa  
dónde; quando se' cómo  
huir de Tropas diversas,  
que á matarme, ó á prenderme,  
por todas partes me caxan.

Exm.<sup>a</sup> Las Tropas de Atimida, son  
las que allí vienen; Y aquellas,  
las del Inio Ataxasto. Aquí  
tencir una oculta senda  
para el monte; Mas, también  
vienen soldados por ella.  
Qué haremos?

Tanc. Moxir matando,  
los dos, puestos en defensa  
el uno del otro: Y tú,  
yá sés en lo que me empena  
este acaso: Vete en paz  
á tu cabana; y espera,



que si libre salgo de él,  
yo bolveré á que nos sean los  
recíproco alivio, el triste  
discurso de nuestras penas.

Exm.<sup>a</sup>... No solo te esperaré;

sino que, armando en defensa  
de tu vida, los Pastores,

amotinaré la Selva,

y el Monte; porque también

pretendo, que Amida vea,

que tiene quien la compita

en el brío, y las finezas. — L.<sup>e</sup>

Tanc. Amida se acerca.

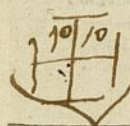
Rein. Más me aflige, bolver á verla,

que toda la muchedumbre,

que tánc armada en mi ofensa.

Sale por un lado Adrasto, y los suyos; y por  
el otro, Amida, Anteo, y su Tropa: Los dos  
amigos se ponen espalda con espalda á venir



 y todos al rescotor, sin herirlos; antes  
bien caerá alguno de los contrarios.

Alex.<sup>o</sup>... Daos, Jovenes, á prision;  
evitando (á la violencia  
de estas armas) dar la vida.

Rein... No tan facil te parezca,  
por seros solos.

Alex.<sup>da</sup> Arm.<sup>da</sup> Soldados;

de nadie este triunfo sea  
sino vuestro: Y el primero,  
que le mate, ú que le prenda,  
antes, que cómo castiga!  
verá cómo Armida premia!

Tanc... A ellos, Reinaldo. úren

Rein... Tancredo;

mi pecho hará resistencia  
á tu peligro.

Tanc... Del tuyo,

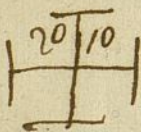
será el mio fortaleza  
inepugnable, hasta tanto



que destruido perezca. Lidian  
Arm.<sup>a</sup>... Como, Soldados cobardes,  
tantos afanes os cuestan  
200 hombres solos?

Adm.<sup>o</sup>... No es mucho;  
si parece que la zicstaa  
de Marte, lidia por ambos.

Arm.<sup>a</sup>... Pues dividanse sus fuerzas:  
Aorasto; prende á Tancredo;  
que yo de aquesta manera  
aseguraré á Reinaldo; 1. \*  
para que el Tirano vea,  
que la que fué compasion,  
nunca pudo ser flaqueza



Al verso de la \*, se convertirá en Torre fuer-  
te, un Arbol, que habrá en medio del Tablado,  
con xeba delante, en la que quedará preso Rei-  
naldo; y Aorasto prende á Tancredo.

Rein. Ola; qué es esto?

Arm. Esto es el <sup>placamiento de Madrid</sup> ~~placamiento~~ de ver, que pelas



con esta mi poder de bano.  
Lane ... ¿Cun hay en mi, Resurrección,  
para vender caro el triunfo.

28

Ami ... Como un hombre solo, os cuesta  
tanto cuidado?

Adia? ... ¿Quién quieres  
con las ventajas que lleva  
ser un valor, y del puero  
que le emborra, sin q<sup>e</sup> muerza  
antes de lograrlo? <sup>1<sup>a</sup></sup> b. p.

Ami ... Yo;  
que sabré por las etereas  
regiones, llevarle donde  
prisión más segura tenga.

Lane ... O, Maga atrevida! el Cielo  
jurto, p<sup>o</sup> no osos buelva.

Rey no ... Lancredo.

Lane ... Amigo.

Ami ... Guandale . . . . .

Los 2. ... Para sp<sup>ie</sup> a Dios te queda.

Reyn<sup>o</sup> ... Así cumples

1602

[Este verso  
un alambre o-  
culto le arrebata  
la esp<sup>a</sup>, y la lleva  
curando el tabl<sup>o</sup>  
buela]

[A sus tropas que  
todean la torre  
sable en man<sup>o</sup>]







~~Thacón~~ ~~de~~ ver, que peleas  
contra mi poder, en vano. *verosolita*

Tanc. *Oh maga atrevida! el ciclo  
y tierra* Justo, por nosotros buelva.

Rein. Así cumples la palabra,  
que antes me diste resuelta,  
de no perseguirme?

Am. Si;

Y para que más lo sientas,  
Adonasto, que ha conquistado  
mi favor con sus finezas,  
será tu Alcaide. A tu arbitrio  
se dilaten sus cadenas,  
y se acelere su muerte.

Pero qué digo? Antes muera *Lap.*  
tú á sus manos. cuida que ambos  
asegurados padezcan,  
Y ven á verme despues;  
porque con tu acuerdo sea,



y por tu mano, á los dos  
más sensible la ventencia. ~~Se~~  
A. D. se obediente, ~~U. 20/2~~  
Rein. Tancredo

Tanc. Amigo.

A. D. Levadle

Tanc. Para siempre á Dios te queda.

Rein. Para siempre á Dios.

los 2. Fortuna;

jamás en los bienes cierta;

tampoco en nuestro malahora lo sead.

---

Rodean los Soldados de Armida la Torre.

A. D. con los suyos, lleva á Tancredo.

---



30



Diecio y trece y seis maravedis.

SETTO SEGVNDO, CIENTO Y  
TREINTA Y SEIS MARA-  
VEDIS, AÑO DE MIL SETECEN-  
TOS Y SESENTA Y NOVE.



Los ag.

Podce  
Asz

1847

1200080818



Leg. 8 Encano contra el honor  
1810 Lidian encanto, y amor n. 410  
1810

Torn. 2a

10 Apr. La E = n. 41  
Si.

T. 1-112-1, C



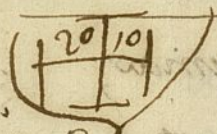




2

t

En vano contra el honor  
lidian encantos, y amor.



Joan. 2.<sup>a</sup>

Bosque corto con una Gruta a un lado. Sale  
Caminia con Amiro, y un Zagal, que traen  
embueltas en un tafetan unas armas, y po-  
bre ellas el Yelmo.

Cam. Deja, Zagal, esas armas  
en manos de Amiro; y presto  
vé <sup>recorriendo</sup> ~~recorriendo~~ las chozas  
de este valle; previniendo  
a los Pastores, que en este  
sitio, a todos los espero.

Palmerio. Vendrais bolando a tu orden.

Cam. No te detengas, Palmerio;

y porque sea más pronta  
la obediencia en ti, y en ellos;  
puedes alentarlos, y puedes



Intentarlos con el premio.

Pal... ¿Qué más premio, que tu agrado,  
y el merecen tus preceptos? L. D.<sup>c</sup>

Cam.<sup>a</sup> Esconde, tú, ahora las armas,  
Amigo Elmino, en el centro  
de esa Puerta.

Elm.<sup>o</sup> Estas no son,  
si el susseñar me acuerdo,  
las mismas, que usó Clorinda,  
y tú compraste a gran precio?

Cam.<sup>a</sup> Si Elmino; haz lo que te digo:

Guardalas bien; y hablármelas  
después. Con ellas me traeré <sup>Ueva Elm.<sup>o</sup></sup>  
el amor a este deciento.

Oh, quien logara con ellas  
desengañar a Tancredi,

de que no solo a Clorinda

se han reducido el esfuerzo,

y el amor! y quando no

se desengañó, a lo menos



3  
logrará morir con ellas  
á sus oíros.

Sal. Elm.º... Ya está hecho

lo que mandas: Mas, Señora,  
no me dirás qué misterio,  
oculta orden tan extraño,  
y retiro tan secreto?

Cam.ª... Puedo fiarme de ti?

Elm.º... Preguntaselo á tu pecho;  
que él mucho mejor, que yo  
te responderá; supuesto,  
que él tiene las experiencias  
de mi lealtad, y silencio.

Desde que llegaste oculta  
á estas campañas, fingiendo  
con sen vez de <sup>la p</sup> Princesa  
de Antioquia, á quien vencieron  
sus Enemigos, dexando  
tu Padre á sus manos muerto?



una noble Pastorcilla,  
que de Pair extranjero,  
haviendo quedado en el  
huestana, por ser tu deudo  
más cercano, me buscaste:  
Y porque los dos uniendo  
la voluntad, y cuidados,  
yo lograse los aumentos,  
y tu el amparo preciso,  
¿a tus años, y a tu sexo;  
He faltado? He dado yo  
causa alguna a tus acelos?

Exm.<sup>a</sup> No; pero de tus lealtades,  
oy la mayor prueba espero.

Elm.<sup>o</sup> Es morir por ti?

Exm.<sup>a</sup> Quizá  
costará tanto el empeño.

Elm.<sup>o</sup> Pues no importa; pronto tienes  
mi valor a todo riesgo.



Cam.<sup>a</sup> Poco ha, no me dixiste,  
 que Reinaldo, y Tancredo  
 a los encantos de Amida  
 armas, y valor cedieron?

Elm.<sup>o</sup> Es verdad; y que a los dos  
 igualmente tiene presos.

Cam.<sup>a</sup> Y que más me declaraste?

Elm.<sup>o</sup> Que por su orden reyno,  
 a Tancredo, y los demás  
 encantados cavalleros  
 Christianos, ha sentenciado  
 a ir en anocheciendo  
 esclavos del Rei de Egipto.

Cam.<sup>a</sup> Pues, con esas armas quiero  
 disfrazarme; y de la noche  
 amparada, en seguimiento  
 suyo librarle, o morir.

Elm.<sup>o</sup> Pues, como tu brazo tierno  
 podrá sufrir esas armas



sin que te agovie su peso?

Cam.<sup>a</sup> No importa al alma saliente,  
la rebeldía del pecho.

Clm.<sup>o</sup> Ah, cómo te lisonjeas!

Cam.<sup>a</sup> Bien meditado lo tengo;

y más he de hacer, porque  
no digan, que mi despecho  
eligió, de dos caminos  
el más difícil: Pero esto  
no es de aquí: Lo que tú debes,  
es acreditar tu celo,  
y hacer á mi amor feliz,  
ó bixarxo, por lo menos.

A los llamados Pastores  
aguarda juntando á ellos  
quantos habitan la orilla  
del Jordán: y previniendo  
su colera, ó su codicia  
á nuestra voluntad, luego.



ponlos en celada, al paso  
del camino más estrecho  
de Taxa, que hai en el bosque;  
Haz que asusten, como trueno  
improvisó, á los soldados;  
y me libren á Tancredo.

elm.<sup>o</sup>. No he visto más generoso, <sup>ex<sup>te</sup></sup>  
ni más memorable exemplo  
de amor. Pronto me verás,  
bella Exminia, á tus intentos.  
Ojala, que bien se logren!

Cam.<sup>a</sup>. Pues quedate á disponerlo;

y de la resolución  
de los Partones, espero  
el aviso allá en mi choza;  
donde sabrás otro nuevo  
impulso, que quizá baste  
para su libertad; pero



En todo caso, no debes  
de asegurar este medio  
de fuerza; que siempre fue  
más poderoso, que el ruego.

Clm.<sup>o</sup> Si de tus felicidades  
mi vida fuera el remedio,  
qué pronto se mepondrían  
tu fortuna, y tus deseos!

Cam.<sup>a</sup> Así lo conozco: Ya vían  
los Pastores viviendo;  
hablales, y no te olvides  
de que aguardo tu consejo,  
y tu aviso en mi cavana,  
ni de que es celoz el tiempo. Lo.<sup>o</sup>

Clm.<sup>o</sup> Oh, Juventud! Quién ha sido  
capaz de ponerte freno;  
y más quando te estimulan  
espuelas de amor, y Zelos?



Pal... Aquí están ya... Pero Cam<sup>o</sup> <sup>á Salen Palménio</sup>  
elm... No hai para que la heches menos; <sup>y los Pastores</sup>

que yo estoy en su lugar,  
y con sus ordenes quedo;

para pedirnos á todos,  
que la saqueis de un empeño  
en que oi se interesa toda  
la compasion de su pecho.

Palm... Para obedecella; solo  
aguardamos á saberlo.

Tod<sup>s</sup>... Lo mismo decimos todos.

Salv... Pues yo no digo lo mismo

elm<sup>o</sup>... Pues qué dices tú?

Salv... Lo propio;  
Porque yo soi más discreto.

elm<sup>o</sup>... Caminia, compadecida  
de la prision de Tancredo,  
que es el uno de los dos  
aprisionados guerreros



por Amida; y enterada  
de que ésta noche ha dispuesto  
embiarle al Rei de Egipto  
esclavo; por el estrecho  
paso del bosque, pretende,  
que os repartáis con secreto;  
con osadia, y valor.

Y que saliendo al encuentro,  
quiteis á la poca Tropa,  
que le lleva, el prisionero.

Esto os manda; y os ofrece  
quanto la pidais en premio  
de esta accion; que la piedad  
pudiera sin el precepto,  
ni ~~el~~ interés <sup>escusa</sup> ~~excusar~~.

en vuestros humanos pechos,†  
por dár á la Tirana  
de Amida, algun escarmiento.

Palm. Ninguno habrá, que se excuse



¿a cosa, que es del obsequio  
de Exminia, y tú nos propones.

elm.<sup>o</sup>... ¿Qué decir?

Tod.<sup>s</sup>... Que obedecemos.

Salv... Yo no: Que no quiero andar  
con los soldados a pleitos.

Pal... ¿Porque?

Salv... Porque la primera  
razon, — es allá va eso.

elm.<sup>o</sup>... Pues no importa, que no vayas  
tú, ni otro, que tenga miedo.

Yo vosotros a puntarnos  
a la Fuente de los cedros;  
que a dirigiros a todos  
yo iré, allá en anocheciendo.

Tod.<sup>s</sup>... está bien.

elm.<sup>o</sup>... Quedaos en paz. — Loé

Tod.<sup>s</sup>... Fuagente, Elmiro, los ciclos.

Pal... No vienes, salvio?



Sal... No sé:

Desadme solo, que quiero  
consultarlo con el aine,  
a ver qué me dice el eco! <sup>Ca</sup> No. <sub>p.</sub>

Pal... Como?

Salv... Debo ir, o no? No.

Yá ois lo que respondieron  
sus ecos. A Dios, Amigos. ~~De~~

Palm... Pues no digas, a lo menos,  
a ninguno, lo que oiste.

salv... A ninguno; yo lo ofrezco.

tod.<sup>s</sup>... Pues a Dios. Lo

Salv... Mas no a ninguna;  
que mi Mujer es lo mismo  
que yo; y sabiendolo yo,  
por fuerza ella ha de saberlo.

Pero allí viene: Y qué alegac!

Siempre está, como un Saltenio.

sale Roselia cantando, a la mitad de la copla  
y despues las demas Pastoras.



~~Alca~~ <sup>ta</sup> Huidid Zagal<sup>itas</sup>

de amor lisongero,  
que es riesgo esperado,  
y logrado tormento.

¿dígame yo,  
que paso por ello;  
moría por salvio,  
y con salvio me muero.

Salv. ... Mu<sup>er</sup> ~~me~~ me mato yo contigo,  
al ver que me estás diciendo  
todo el año, que te mueras,  
y nunca acabas de hacerlo.

Rosel. Esas chanzas, las decimos,  
no sin falta de misterio,  
todas, a nuestros ~~amigos~~ Esposos.

Sal. ... ¿por qué?

Ros. ... Porque con~~tra~~ eso  
de ver, que los engañamos,  
se mueren podridos ellos



10 10  
Sal... Si? Pues yo me hecharé en el  
para mantenerme fresco.

Salen Pastora  
acelerada ~~flor~~ Salvo; Roselia; sábeis  
a qué conboca al menio  
a todos nuestros Zagales?

Ros... Nosotros nada sabemos.

Salv... Mienten, que yo bien lo sé  
tod... Pues síto, Salvo.

Salv... No quiero.

Ros... De qué has de saberlo tú?

Si Pues, acaso, eres sujeto  
para que a ti te conbider,

Si siquiera para un entricano.

Salv... Si, Señora; y quizá soy  
llamado de los primeros.

Rosel... A que no?

Salv... Vaya que sí.

Flora... Pues declaranos qué es esto?

Sal... Porque veais, que mentis.



voy á juntarme con ellos.  
toda... Donde?

Sal... Al valle de los Sauces.

Floa... ¿aquí van allá tan lejos?

Salv... Lo, y lo sabreis: que paguen a<sup>te</sup>  
la curiosidad pretendo;  
pues está opuesto, y distante Lap  
á la Fuente de los cedros  
donde se juntan: Izagalas;  
á más ver; y ya veremos  
si soy hombre de importancia  
para citarme al congreso,  
y dar al valle victorias  
con este brazo derecho. Loe

Rosel. El, está loco.

1.<sup>a</sup> Roselia;  
creenos, que me estoy muriendo  
por saber á lo que van.

Floa... El asunto es de provecho;



Porque parece, que Elmirio  
los llamaba, y está inquieto  
Rose. Hacia el valle de los sauces, ¿  
no dijo? Pues vamos luego

Flores... es mucha la distancia.

Rosel. Por sofoco más, ó menos,  
qué mujer desina de  
averiguar un enredo?

Ja... Dice bien; vamos en tropa  
el camino divirtiéndolo,  
cantando, y cogiendo flores.

Rose. Vamos, siempre repitiendo:  
Ja... Huid Zagalitos

de amor lisongero. etc.

Tod... Ó dígalo yo,  
que paso por ello;  
que aman pretendia,  
y de amores fallezco:



Atio del Palacio de Armida, con un lado  
de bosque. Sale Armida. Madrid



Am. En fin, está asegurado:

Pero quién viviera, cielos,  
que ni le puedo dejar,  
ni a castigarle me atrevo?  
El me enternece; me irrita,  
yo me apiado; me enfurezco;  
y quanto más me desprecia,  
más fina por él me muero.  
Ah, cobarde corazón!

S.<sup>a</sup> Anteo. Señora!

Am. ¿Qué trase, Anteo?

Ant. Reinaldo, humilde te pide  
le concedas un momento  
de audiencia.

Am. Reinaldo, humilde  
con Amida! No lo creas,  
ó lo auso. Di, que vengas!  
ó tráele tú con los lieros  
de su prision, que le acuerden,



A mis o<sup>jos</sup>, lo que ha hecho. V. An  
Acuédate, que eres mis,  
valor; y con sentimientos  
de Reina, y Dama agraviada,  
no espares; que el objeto,  
que se presenta, es Reinaldo,  
sino el más infame No.

Salen Reinaldo con prisiones; Anteo; y dos  
compañeros retirados, sable en mano.

Rein. A pedinte reverente,  
piedad, Señora. H. -

Aam. No es tiempo  
ya. Espalda

solviendo  
la espalda

Rein. No me escuchas?

Aam. Es tarde.

Rein. No desprecies, a lo menos, {detenien  
mi súplica. detienela dola

Aam. En vano ruegas.

Rein. Aunque en vano sea ~~mi~~ mi ruega. 13



11  
de tus pies no he de apartarme,  
sin que me oigas. — Se rodillas

Arm. Di.

Rein. Tancredo,

padeciendo está inocente,  
la pena, que yo merezco  
solamente, en tus prisiones;  
Y así por el intercedo: ~~Tancredo~~

Pasexca yo; y vea el Mundo  
(quando descaque tu ceno  
contra mi,) que tambien sabes  
esgrimir, el justiciero  
brazo, como el compasivo;  
enmendando, o desmintiendo,  
la fama, que de cruel  
te han adquirido tus hechos.

Arm. ~~Alto~~ Retenao <sup>to</sup> ~~vos~~ otros;  
y no te alejes, Antes. — Se Antes.

Rein. Sean que es tu corazon,  
Ayuntamiento de Madrid



más que tu rostro, perfecto.  
Am. Quién, alere, te dà impulso  
para tanto atrevimiento,  
como solicitar gracias  
de la que estás ofendiendo?  
Quieres que yo obstante un noble  
corazon, a tus descos;  
quando tú obtentas, por furo,  
solo ultrages, y desprecios  
a mis finezas? te atreves  
a pedirme tan resuelto  
compasion para tu amigo,  
y no para ti, sabiendo  
quánto más vicino está  
mi cuchillo de tu cuello?

Por tan inconstante purgas  
mi enojo; o tan satisfecho  
vives de ti, que por solo  
pedirme tú de Tancredi



12  
La libertad, se la otorgue?

Pues, porque seas (pueso  
engañador), quíen contrario  
es al mío, tu concepto;

la esclavitud decretada  
para él, será un veneno,  
que le acabe; porque seas  
lo que merecen tus ruegos.

Rein. Amida, si algun calor  
ha quedado, de aquel fuego  
tan activo, que animaba  
a los dos en algun tiempo;  
si de su vida, mi muerte  
puede ser bastante precio;

(En esclavitud perpetua  
quedan yo tu prisionero;)  
dale libertad; no diga  
la fama, que en un empeño



le puse; y no le saqué  
del mejor modo que puedo.

Am. Oh, Dioses! Qué poder tienen<sup>24</sup>  
sus voces en mis afectos!

Rein. No te resuelves, Señora?

No soy aquel venturoso  
aventurero, con Amida?

Aquel, por quien ni los Reinos,  
ni las quietudes aprecias?

Y aquel, a quien no supieron  
negar lo más imposible  
jamás esos labios bellos?

Algun día te oí:

Am. Calla;

no apures mi sufrimiento

Rein. Te enterneces?

Am. Oh, malaya ap<sup>te</sup>

sentido tan indiscreto,  
y tan fácil, que descubre



las confianzas del pecho!

Rein. ¿Qué dices?

Am. Que está en tu mano  
la libertad de Tancredo, seria  
y la de quantos amigos  
tuos, girien en el centro  
de ese bosque, lo animado  
con lo inmovil desmintiendo:

Si En tu mano está igualmente,  
desprecie fineza, y Rinos  
de Adrasto, a quien, por matante,  
le ofreci la mia en premio. ~~Y~~  
Pues aunque sería furiosa  
la venganza de sus celos,  
ni jamás le tuve amor,  
ni sus Exercitos temo:  
Tesoros tengo sobrados, ~~Y~~  
y cavallos; el Imperio



de Damasco, está leal  
suspirando mi regreso. *Sentencia  
da.*

Si todo es tuyo; pues tu eres  
de mi voluntad el dueño, t  
sin más costa, que volver  
á mirarme, con aquellos  
ojos, que antes me mirabas,  
tan amables, y tan tiernos.  
En ti buelve; considera  
el estado, en que nos vemos  
los dos; que soi Reina; tu  
esclavo; yo Tuez; tu No:  
~~Y~~ ~~mirar~~ <sup>puedo</sup> puedo, al fin,  
hacer más, ni pedir menos.

Rein. Alma, valor. ... Lap

Am. En qué piensas?

Rein. En pedir, otra vez puesto  
á tus pies, que no enlaxas



tus favores, con venderlos;  
 pues de la piedad, la misma  
 piedad es el mejor precio.

Sàbes, que quanto me ofraces,  
 no puede vencerme, puesto  
 que lo que no venzas tu,  
 no vencerà el Universo? Luciano

Sàbes, que lo que me pides,  
 (quando con propicio aspecto  
 aparece para todos)  
 para mi solo es funesto?

Y sàbes, ultimamente, Lucente  
 que por más que compitiendo  
 estén à mi voluntad  
 tu hermosura, y mis descos,  
 mi Religion, y mi honor,  
 han de triunfar de ti, y de ellos?

Ann. Barbaro, así me respondes?  
 Así de mi vencimiento



abusar? Tienes razón?

Y yo me vengaré. Antes?

Ant. Señora?

Salen An-  
teo, y los  
compañ.

Am. Llevad ese hombre;

ponedle doblados lienzos,

y nadie trate con él

sino el Arbitro severo

de su vida, que es Adonato,

y Grande General nuestro, Donenfaris

como auxiliar de mis armas,

interim llega á ser dueño.

Rein. Acaba con mil suplicios

mi vida, y librá de Tancredo. Ule-  
vanle.

Am. Tú vivirás, á sentir

tu obstinación, sin consuelo,

ni alivio; y el morirá,

para tu mayor tormento.

---

Por el lado opuesto al que llevan á Reinado,  
sale Adonato, y su compaña.



15  
Adm. Haviendo visto, Señora, <sup>6.ª</sup> p.<sup>a</sup>  
que ha salido de su arresto  
Reinaldo; y que ha merecido  
vuestrós oídos atentos,  
(sino vuestra compasión;)  
aquí con dos quejas vengo;  
y determinado, á daros  
o<sup>t</sup> el fastidio postero. <sup>6.ª</sup>

Am.<sup>a</sup> Haced, Adonauto, muy bien  
en lo segundo; y desemos  
Si las quejas, para más propia  
ocasion, y mejor tiempo.

Adm. Seré breve: La primera  
es, que embiando á Tancredo  
á Giza, con los demás,  
Si que gemer su cautiverio;  
os acordáis á Reinaldo.

Y la segunda, el protesto  
de reservarosle; pues



¶ quando me daré el decreto  
de su muerte (y á que muera  
decir, que le teneis preso, -)  
le insultaré con el semblante  
Real, piadoso, y alhagüeno;  
que es decir: Quando te miro,  
señal que no te condeno. ¶

no ¶ Supuestas, pues, las dos quebras,  
y dejándole al silencio  
las que por vuestras desaires  
dentro del Alma reservo,  
(pues con conocerlas vos,  
me levitáis el cor grosero, -)  
voy, á la resolución,  
que por el último medio  
ha elegido mi desgracia:  
Y es, que con los prisioneros  
vaya Reinaldo; que muera  
no antes que del hemisferio



no falte el sd presente; <sup>to</sup> que,  
 enemigo descubierdo,  
 sabré vengarme (no en vos;  
 que yo sé los privilegios,  
 que os merecéis como Reina,  
 y como Dama; pero estos  
 no transcienden igualmente  
 a los vasallos, ni al Reino;) <sup>to</sup>  
 y respetandoos a vos,  
 de ser me vengaré en ellos;  
 porque en la soberanía

no no hay distinciones de sexo.

Amig<sup>o</sup> tú me hablas así? Te olvidas  
 de quien soy; y de que puedo,  
 (quando no basten mis Tropas)  
 hacer que los elementos  
 broten hombres, y prodigios  
 auxiliares de mi Imperio?

Crecer, que estabas tan poco



abornecido en mi pecho;  
que otros meritos más siler  
añades á tu escarmiento?  
viven mis iras:-

Salte Anteo. Señora;

un oculto cavallero,  
armado de todas armas,  
y sobre un <sup>buxo muy bello</sup> ~~cavallo negro~~  
(que en la humildad con que para,  
y con la obediencia al freno,  
acredita quanto tome  
la soberbia de su dueño;-)  
os quiero hablar.

Am. Di, que llegue; | ———— L.º Anteo!

¿Qué acaso será este, cielos! Sap.

Adm. Sin contestar mis demandas,  
admitir otras primero?

Am. Quizá la sínya será,  
(por las señas, que da Anteo)



de suerte, que pueda á entrambos 17  
responder á un mismo tiempo.

Señtes. Sin quexa dexar la silla,

y levantando del yelmo

la visera, va llegando

para hablante desde lejos.

Cam.<sup>a</sup> Bella Amida:

Am.<sup>a</sup> Ya te escucho,

galan, y cortés mancebo:

Pero sepa antes tu nombre,

para no errar el respeto,

que se debe á tu persona.

Cam.<sup>a</sup> Oyele; que no le niego:

Exminia soy.

Am.<sup>a</sup> Pues qué quieres?

Y qué trágico suceso

en aventura tan ardua,

y tan penosa, te ha puesto?

¿Qué es lo que quieres de mí?

Salte Exminia  
armada, y á  
cavallo como  
hacía antes.



Cam... Que me entregues a Tancredo:

Y si entregarle achusas  
temeraria (presumiendo,  
que por ungen, y por vino,  
no puede haver cavallero  
que te le pida en el campo;-)  
que sepa, que yo defiendo  
su causa: Bien se, que puedes,  
(valida de tus violentos  
detestables actos) dar  
a mis bizarras alientos  
mal fin; y destino a él,  
tan remoto por el viento,  
que ni aun sus noticias logre  
mi oído, para consuelo:  
Mas, como se que eres noble,  
ni aun con la zuda te ofendo,  
de que puedan más contigo  
las astucias, que el esfuerzo;



y así, damele piadosa;  
 o, arrestanda, te prometo  
 a todo trance librarte

Por mi bien, o el ageno:

Y no pienses, que con solo  
 verte libre, me contento;  
 que he de matarte despues;

y en toda forma te reto  
 en el campo que tu elijas,  
 y Ayrasto nos hará bueno:

No hay porque te escuses; si eres  
 heredera del Imperio

de Damasco, yo nací  
 también de Antioquia dueño;  
 y desgracias de la guerra  
 no deslucen nacimientos:

Si eres mujer, yo también:

Si estoy armada de acero;

también tú puedes amante:



Si tú ignoras el manejo  
de armas, esta es la primera  
vez, que yo sufro su peso:

Y en fin, con armas; ~~y~~ sin ellas,  
(con tal que iguales lidieemos  
sin más ventajas; que el brio,  
brazo á brazo, y cuerpo á cuerpo,  
mañana, de sol á sol,  
sola en el bosque te espero.

Am. Desgracias, id poco á poco, <sup>(suspiro)</sup>  
<sup>ra.</sup> déjame tomar aliento.

Ad. Respondecia; que no es tanto,  
Señora, mi sufrimiento,—  
que ya no viva impaciente,  
por saber hasta qué extremo  
llega el amor por Reinaldo?

Em.<sup>a</sup> Dás libertad á Tancredo,  
Amida, ¿qué me respondes?

Ad. O me le havis de dar muerte,



o haveis de acceptar la guerra,  
que os declaro desde luego.

19

Cam... O me das tu real palabra,  
~~liberando~~ ~~de librando~~ a despecho  
liberando  
tuyo, - el libro yo.

Arm.<sup>a</sup> Basta;

que apurado el sufrimiento, (resuelto  
solo se, que tengo armas

para ti; para ti aliento:

Y así, para castigar  
entrambos atrevimientos  
de una vez, y vuestras locas  
temeridades, resuelvo,

que viva Reinaldo; y vaya  
esclavo a Egipto, Tancredi. V. con Antes

Cam... No será, mientras Exminia  
viva (canccl;) y te ofrezco,  
que su desgracia ha de ser  
la ruina de tus Trofeos. Fin



Adm. Bien, corazón, presumida  
que en el obstinado pecho  
de Armida, mejor lugar,  
(que de Adnasto los respetos,-)  
tien aun de Reinaldo  
los desaires, y el desprecio.

{Queda Adnasto  
con los comp.  
pensativo.

Mas ya he sufrido bastante:  
voi á darle muerte.... Pero  
que dirán de mi las gentes,  
quando supiesen que vengo  
quebras de una Dama, en  
un enemigo indefenso?

Pero tambien es infamia,  
si en las prisiones le deso  
de Armida; pues no es posible  
que aparte de si un objeto,  
que idolatra; y vengo á ser  
de mis oprobios tercero...

Pues empuentme mi discurso,



to  
v  
mp.  
o.

en sus desgracias el medio

mas generoso... Soldados;

traed aqui los dos presos. En los Sold.

Opongamos a la astucia  
de Amida, y al sufrimiento,  
otra astucia, y otro engano,  
con que, sin lidian, la venzo;  
sin ofenderla, la abato;

y sin matarla, la lievo {Sancar preso  
a Beinalco, y  
Tanenredo

Rein. ¿Que nos quierres?

Tanc. Llego ya

el fin de nuestros adversos  
destinos?

Adm. Si: capitan;

Uevad unos a Tanenredo,

con los demas destinados,

a Taza; (que disponiendo

estan la mancha;) y ~~de~~ otros  
retineros; porque tengo



que hablar con Reinaldo osolar.

Tanc.. Acabó de echar el resto  
la fortuna, á nuestros males.

Rein.. ~~O~~ matame, ~~O~~ tu decreto  
revoca, y con él me embia.

Tanc.. Yo el moria con él proficuo  
á la vida, si es vivia,  
tan infame cautiverio.

Aox.. Mi orden executad.

Tanc.. Permitenos, á lo menos,  
en este ultimo plazo  
despedirnos.

Aox.. Pues sea presto.

Rein.. Tan cedo infeliz!

Tanc.. Reinaldo!

Rein.. Dame, amigo, los postreros  
abrazos. Ay! Quién pensara,  
que por tan indignos medios,  
desatara las estréllas



el nudo de nuestro afecto;  
 el lazo es nuestra union,  
 perpetua. Pero los cielos

asi lo mandan; y es fuerza  
 doblar á su voz el cuello:

No olvides á tu Reinaldo;

y si algun dia sereno

te libras de las cadenas,

busca al inmortal Tofredo,

y dile la fatal suerte

de tu amigo, y compañero;

dale este abrazo, y á Dios.

Alex. Basta ya.

Tanc. Solo un momento.

espera. Amada mitad  
 de mi alma; poco espero  
 vivir sin ti; pues pensando  
 lo excesivo, que en ti pierdo;  
 y que esta separacion



Es para siempre, ya empiezo  
a fallar.

Adm. Separados.

Rein. Ah, fatal  
instante!

Tanc. Pienso

el sentido! A Dios, Reinado.

Rein. Su piedad te dé consuelo.

Lo2... ¿El destruya el <sup>poder</sup> ~~poder~~, de los soberbios.

Rein. A qué aguardas? Ejecuta <sup>Uevanse</sup>  
<sup>á tanendo</sup>

el formidable secreto

de Amida, o tuyo; y acaba  
con la vida, que aborrezco.

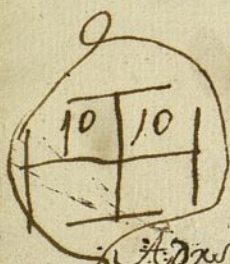
Adm. Despejad. Ahora veréis, <sup>a</sup>ve la comp.

que no entre los europeos  
vive solo la virtud,

y los inmortales hechos. Desatale

Y estás en libertad; huye la cadena

á más venturoso suelo





para ti; donde me pones  
tus hados, hasta aqui advenos.

Rein. En mi mayor enemigo  
tan noble piedad encuentro!

Adm. Lograla; y no la malogres  
con despendiclar el tiempo;  
que quizá no te podré  
librar de segundo riesgo:  
Y porque, ni desairado  
salgas de aqui; ni indefenso,  
toma, Reinaldo, mi propia  
espada, y vete; que quiero  
que me quedés a deber  
aun los agradecimientos.

Rein. Qué importa, que tú no quieras  
recibirlos, si yo debo,  
(quando tu favor admito)  
publicar que le agradezco?  
Ojalá llegue algun dia



(no en que te pague, porque esto  
fuera quererte infeliz;)

sino diá en que exponiendo  
por ti, mi honor, y mi vida;—  
conozcas, que lo bien hecho;  
aunque sea interés propio,  
jamás se queda sin premio. Ve

Añ. En fin, aparte el mayor  
estorvo de mis deseos.

Si Amada me reconviene,  
fingiré que huyo; y si luego  
se obstinase contra mí,  
el engaño descubierta,  
abandonaré mi amante  
porfía con el consuelo

120 | 10 |

de que también con las mías  
llevo su esperanza el viento. Var.

Mutación de Bosque espeso; y en medio un  
alto ciprés, donde, con la obscuridad media,



que tendrá el Teatro, se leerán estas letras: 23

Oh tu Joven osado!

Respetar de este sitio lo admirado.

Salen Clmíno con el sequito de Pastores armados de chuzos, garrotes largos, piedras en los Llanos, hondas, y algunas hachas de monte en el cinto.

Clmíno. En este sitio, Pastores,  
es donde nuestro adimiento  
ha de brillar esforzado,  
a la voz de mi precepto.

Salv. Yo me encargo de matar  
a vos, como se están quietos  
para pasarlos por este  
alfiler de asar condenos.

Clmí... callad, y entre la espesura  
ocultos, hasta su tiempo,  
os repartiré.

Palm. A tu aviso,  
todos de golpe saldremos.



Salv... Eso de salir de golpe,  
me parece mal agüero.

Elm... Retirados.

Salv... Lo que es por mi,  
yo me entrané bien adentro <sup>reñe</sup> ~~de~~

Se van ocultando todos. Lo hablado ha sido  
á media voz. Sale Reinaldo.

Rein. Como ~~de~~ <sup>y he</sup> de volver al campo  
solo, sin dejar deshecho  
el encanto deste obscuro  
bosque, y sin mi compañero,  
y amigo, con quantos yacen  
en el prodigioso sueño  
de la insensibilidad,  
ya penascos, <sup>†</sup> ya cedros?  
Este ha de ser el camino  
de la selva, más derecho,  
por donde debi pousar  
á su destino tancredo;  
intentemos el librarle,



valor, aunque malogremos  
la acción; que, siendo piadosa,  
dará socorros el cielo; ||

Pero parece, que pasos  
de tropel de gente siento.

Salen Soldados Indios, trayendo á Tancredi,  
y otros prisioneros; Reinaldo por un lado;  
y los Pastores, con Elmira; por otro, de im-  
provisto embisten á los Soldados, de estos al-  
gunos caen muertos, otros se retiran, todos  
los persiguen, y buelven á salir Reinaldo,  
y Tancredi.

Tanc. Reinaldo, oye mis suspiros,  
si el dolor ya no te ha muerto.

Rein. No; que á tu lado me tienes. Viven

Elm. ... Pastores, al arma.

Pasto. A ellos, ~~en~~ <sup>te</sup>

Salv. ... Ellos vixan á nosotros;  
y á lo segundo me atengo.



Sal. Rein... ¿quién inspirábase valor,  
sino vosotros, (Oh cielos)  
á los ~~pastores~~ piadosos Pastores?

Sal. Tanc... ¿quién daría un exemplo  
tan grande de la amistad,  
sino tu, en el Universo?  
¿quién te embió á que me vieras  
la libertad, que poseo,  
y la vida tantas veces  
tuya? Que más agradezco,  
(que para gozarla yo,)  
para perderla en tu obsequio.

Rein... Despues te lo diré todo;  
Pero antes que nos marchemos  
al campo, caiga este bagne,  
fatal Teatro funesto  
de engaños, y desventuras.

Tanc... Dices bien: ¿pues no puedo  
participar de esta gloria,



que á tu brazo, y á tu pecho 25  
solamente se reserva,

quedate, mientras celebro  
á solas con mi discurso

tu victoria, y mi contento. Se

Salv... Maldito el hombre, que queda Salen los  
vivo, de los que se han muerto. Pastores

Palm... Aquí está el invicto Joven,  
que nos ayudó.

Elm... ~~Lequemos;~~  
<sup>3</sup>  
y á sus plantas arrojados,  
hagámosle acatamiento.

Rein... Reservas la gratitud,  
Pastores, para trofeo  
más venturoso, y difícil,

Elm... Si es (caliente caballero)  
átrevete á destruir  
este bosque, como pienso,



...mira lo que haces,  
Rein... No importa.  
el impulso, que yo tengo,  
domina todas las fuerzas  
aparentes del Infierno.

Elm... Ay de ti!

Rein... Desádmelo solo.

Sal... Si quieres que te ayudemos,  
no falta valor.

Salv... Si falta;

que yo en el pasado encuentro  
he gastado el que tenía,  
y me he quedado sin ello,

Rein... Si en acción tan prodigiosa  
os empeña vuestro aliento,  
id contando por el pie...  
esos troncos, mientras lleno  
yo de constancia, á triunfar



del ciprés (en que está puesto  
el encanto) me aventuro. *Mos. p. ca*

Elm... Ayudadle; que yo llevo  
á Exminia, la feliz nueva,  
de que está libre Tancredo. — V.<sup>o</sup>

Rein... Aliento, amigos.

Lal.... Tazales;  
no hay que rezclar.

Sale. Para esto  
se cortan leña, no hai otro  
como yo, que soy de tierno.

Empiezan los Pastores á cortar alg.<sup>s</sup> Arboles  
que caen al suelo: Ahora es quando se apa-  
recen, y leen las letras en el ciprés; y con una  
melancolica musica de oboes, como que se que-  
ran los troncos, se canta solo esto dentro.

D.<sup>o</sup> Cara<sup>n</sup> — Ay, ay  
piedad, piedad,  
que fallecemos. Recizado.





Salv. ... Esta Música, no es buena,  
Tuyamos.

Amia  
Los.

¿Qué honnor! ¿Qué miedo! ¿Vn.º

~~del~~ Nueva

ausentando  
los Portones,  
desafin las  
afaz,  
y huyen.

Obscurece el todo el bosque, se oyen gemidos  
humanos, bramidos. El viento furioso, granizo;  
del centro de la tierra va saliendo una densa  
nube, que luego se abra, y descubre una sombra,  
que canta la copla de los ecos con los versos, q.  
están en el árbol: acabada, se hunde la som-  
bra; y la nube se habrá elevado, o expandido  
por los lados, hasta perderse el vista.

Reyn. ¿Qué voces son las que oigo!

¿Qué sombras son las que veo!

Y qué prodigios! La luna  
ha ocultado sus reflexos;

y el sol no sale... Mas, como  
en discursos me entretengo,

viendo que son fingidas  
visiones, que abulta el miedo?

Hasta morir, o vencer,  
no cedamos del empeño.





Cae la tempestad; llenase el teatro de llamas,  
y visiones espantosas; Reynaldo sigue la zala con  
un acaz que coge; cae el Cípris con estrepito;  
y de repente buelue el torquie a su estado na-  
tural, menos el cípris; aparece el Sol sobre una  
hermosa montaña en el foro; y con gorgoros &  
aves, y orquesta brillante & clarines se canta  
el coro siguiente.

Can- Albuia, albuia,  
y el fatal cípris,  
para el Canon fuente  
se buelua Laurel,  
que el triunfo publique,  
y adorne su sien.

Reyn. Oh gran Dios & las venganzas!  
que gracias, que rendimientos  
bastarian con este impulso,  
que en mis debiles alientos  
influyete, para gozobis  
de la altivèz, y el consejo  
de los mortales, que apartan  
del tuyo, sus pensamientos.



Pero porque á celebrar  
tu poder, y tus secretos  
juicios, me ayuden los libros,  
una Vana del funesto  
Ciprés; sobre mi corona  
acredite desde los  
mi ventura. Ita de la delia;  
Llegad, amigos, tancredo.

Salen tancredo, varón que se suponen libertados,  
en el propio traje; y los Pastores.

tanc. Permíte, amigo, que llegue  
á tus brazos yo el primero.

Palm. Y que á tus plantas, nosotros  
rendidas gracias te demos.

Salc. Si he sabido que esto era  
cosa tan fácil, me quedo.

Rey. No á mí se deben; sino  
á las piedades del Cielo.

tanc. Vamos al Campo; porque  
en los brazos de Gofredo,  
te coronas del aplauso,



que has merecido.

28

Reyn. Primero,

á todos los que germinan  
en esta opresion, busquemos,  
para que meoren muerte,  
y en los exercitos nuestros  
sirvan, en gloria de Dios,  
su favor agradeciendo.

Salv. } -- Vamos, con voces alegres,  
Palm. } en su aplauso repitiendo. *Chor.*

(Cant. 2º. el coro alegre; y 1º. otros, se da fin.)

*Chor.* *Albricias, albricias*



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



~~ingran dia los trapeiros~~

29



4200080818

Ayuntamiento de Madrid



Lig. ~~1186~~ na. 3a no ~~1186~~

En vano contra el honor

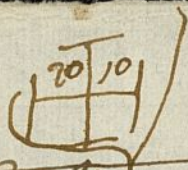
La E = n.º ~~1186~~ 41 v.º ap.º  
S2.

Tra 1-112-1, C



Et  
E  
y  
ci  
S





En vano contra el honor

Mutación & Selva corta con algunas Choras  
y adorno: Delante de una sentada Exminia impa-  
ciente, y armada levantada la visera.

Se. Cam.<sup>a</sup>... Tres horas ha ya q<sup>e</sup> el Sol  
dora los amenos Campos,  
y aun Elmira no parece:

Dioses! si havian malogrado  
la acción! Si por fin, Tancredo  
á pesar de mis cuidados,  
y es fuerza, havrà salido  
para su destino infuerto?

Pero Elmira! -

Selva<sup>ta</sup> adorno-  
zada

Elm.<sup>a</sup>... Alegres nuevas,  
hermosa Exminia, te traigo;  
Tancredo está libre.

Exm.<sup>a</sup>... Donde?

Elm.<sup>a</sup>... Y tambien lo está Reynaldo.

Exm.<sup>a</sup>... Como?

Elm.<sup>a</sup>... Oye;  
y con su tropa  
tambien há partido Adriano,  
del Jordan esta mañana



secretamente, dexando  
todos tres burlada á Armida  
Exm<sup>a</sup>... y en accion de tanto garbo,  
no ha de tener parte Exminia?

Elm<sup>o</sup>... Para eternizar tu aplauso,  
no basta haverla dispuesto,  
y el haverle aventurado  
á desafio de Armida  
la soberbia y los encantos?

Exm<sup>a</sup>... y Táncredo?

Elm<sup>o</sup>... Previniendo  
su Amigo, para ir al campo  
de Jerusalem, quedava.

Exm<sup>a</sup>... Pues como sera el ingrato  
sin volverse antes á verme,  
como me asegund? Itá falso!

Elm<sup>o</sup>... corre en su busca;  
y si puedes alcanzarlo,  
di, que no sera importuna;  
mas que no es justo, que quando  
en este hospedage, sola  
yo soy la que bien le trato,  
me pague con un desprecio  
repetidos agasajos.

Elm<sup>o</sup>... Esta bien. Vase.

*(Sale)*



Exm<sup>a</sup>... Para desdichas,  
 fortuna, me has reservado  
 solamente! Pero cielo;  
 un Gueneno, acelerado  
 viene acá aquí, y por las bellas  
 plumas azules del caso,  
 parece Tancredo. (El es: Vaya la visera.  
 El último esfuerzos hagamos, Salte Tancredo  
 fortuna, y valor. Detente  
 (ó Cavallero Christiano)  
 y dime si eres Tancredo?

Tanc... Ubo tengo por qué negarlo!

Yo soy.  
 Exm<sup>a</sup>... Pues saca el hacero.

Tanc... Permíte antes de sacarlo,  
 (porque sería desaynoso  
 despues con él en lamano)  
 que te pregunte el motivo  
 de un empeño tan extraño.

Exm<sup>a</sup>... ¿Te acuerdas a alguna dama  
 á quien hayas despreciado?

Tanc... Yo, solo quise á Clorinda.

Exm<sup>a</sup>... Yo sé, qf. has sido tirano  
 con otra, á quien debes más  
 favores; y me ha nombrado



para vengar sus ofensas.

Tanc... Yo no me acuerdo. f...

Cam<sup>a</sup>... Es en vano

dar excusas, á quien sabe  
la verdad; y así vivamos.

Tanc... Loco Campeón; seas quien fueres,  
saldrás tan escarmentado,  
que te pesará (aunque tarde)  
de provocar temerario  
mi paciencia.

Cam<sup>a</sup>... Pues embúre. f.

Tanc... Pues llega: f. Mas Cielos Santos; ap-  
deras, las armas no son  
de Clorinda! Estoy soñando!  
Estas armas me han perdido.

Es<sup>ta</sup> es aquella en azul Campo,  
la argentada Tigre? Si;  
ella es; que por mi daño  
no puedo desconocerla.

Bella Sombra (yo dermayo?)  
de aquella enemiga mía;  
si ya me diera la mano  
en señal de paz, al ver  
de tu pecho desangrado,  
salir el alma... Ay de mí, este



que el asombro y el espanto  
no puedo sufrir ~~pacífica~~ te quiere in 4

Exm<sup>a</sup>... Detente.

Tanc... ¿Qué quieres?

Exm<sup>a</sup>... ¿Que recobrado  
adviertas, q<sup>e</sup> no es la sombra  
q<sup>e</sup> imaginas; sino un raro  
ejemplo de Amor: Exm<sup>a</sup>  
es la que busca tu amparo;  
y a tus pies postrada...

Tanc... ¡Cielos!

Exm<sup>a</sup>... Pues porque taron....  
tú, ingrato,

eres causa de mis males.

Tanc... ¿Yo?

Exm<sup>a</sup>... Si: tu valor; tu agrado;  
desde el día que te vi,  
mi corazón se perturbó,  
dormido, hasta entonces, para  
las voces de amor: ¿cuánto,  
para que tú me entendieras,  
sin exponer mi recato,  
se agitaron mis discursos?  
mis ojos se fatigaron?  
Pero tú necio, tú cruel,  
no quisiste hacer caso,



ni yo escarmentar. Apenas  
supe que herido en tu campo  
estabas, á tus heridas  
fui remedio, disfarzando  
mis finezas, y mi sexo.

Supe que aquí con Reynaldo  
venías, y á preparante  
el hospedage en mis brazos  
me adelanté, estableciéndolo  
mi morada en estos campos  
con suficiente pretexto,  
á la sombra del anciano  
Elmíro, cuya conducta  
tomó de Padre el encargo.

Mira, si mis finas anímas  
son dignas de tu mal pago.

Cané..... Prodigio extraño á Amor!

Cam.<sup>a</sup>... Yo comovi á todos quanto  
Farojes ay en el Valle  
para aquel feliz asalto  
de tu escolta, con que al fin  
de mi poder te sacaron.

Yo expuse por ti mi vida,  
y últimamente aspirando  
á la gloria de librarte,



5

Vestí el traje deusado  
y graboso de estas armas;  
y á las puertas del Palacio  
de Samida, a duelo campal  
la emplaré desde un Cavallo.

Tanc. .... ¿Y si á ella emplazas, por qué  
yo soy el desafiado?

Cam. ... Porque he querido que sepas,  
si acaso te enamoraron  
vixarrías de Clorinda, —  
que en los alientos la igualo,  
sino en belleza; ó porque  
en trances ya tan amargos,  
será mi única fortuna  
la de morir á tus manos.

Tanc. .... Soniega; que si yo soy  
quien tus desventuras causo,  
también seré autor de tu  
seguridad, y descanso.

Y á que no pueda aspirar  
contigo al enlace caro  
de Hymeneo (por la opuesta  
religion que profesamos, —)  
piedad, y amistad te ofrezco.  
Si quieres á los estados



que te restan, retirante,  
verás cómo te acompaño  
y te sirvo! Piénsalo,  
y resuélvete, entre tanto  
que de tus fortunas voy  
á prevenir á Reynaldo.

Y ya q<sup>d</sup> la suerte (adversa  
ha querido ser á entrambo<sup>s</sup>,  
no impedirá q<sup>d</sup> con una  
constancia, propia de <sup>ambos</sup> ~~en~~  
vivan nuestros corazones  
unidos, y reparados. Vase <sup>(con)</sup>

Cam<sup>a</sup>... Como faltara piedad  
en un Heno<sup>e</sup> tan bizarro!  
y tal vez delos piadosos  
se hacen los enamorados.

Oficio es dela fortuna  
variar las suertes: Bien claro  
ves en my propia, el exemplo;  
Pues quando precipitado  
busca mi enojo la muerte,  
con las esperanzas hallo;  
y con ellas, aun aquello  
que esperar no puedo, engaño.

Se. Elmo... Amada te busca.



Exm<sup>a</sup>... Amida?

6

Buelta el escudo á mi brazo;  
á mi coronaron el brío;  
y la cuchilla á la mano.

Sale Amida  
con su comp<sup>a</sup>

S<sup>r</sup>. Amu... No tienes q<sup>e</sup> prevenirte;

pues aunq<sup>e</sup> á buscante salgo,  
y á ves q<sup>e</sup> vengo de paz:  
so á satisfaciente, dando  
disculpas de no salir  
armada de punta en blanco  
al sitio donde me esperas;  
si no á pedinte, que el plazo  
dilates hasta mañana,  
sin jurgar que le dilato  
por el temor q<sup>e</sup> te tengo;  
que antes es tan al contrario,  
que quiero con más desayres  
dar más vigor á tus brazos.

Pues si solo la sentencia  
de Zancrudo, te ha esforzado  
á empresa tan varonil  
y tan contingente, es llano,  
que con las dobladas iras,  
al verle lejos esclavos  
de libertad imposible  
valor, á valor se añado:



Y entonces menos improprio  
demi brío soberano  
el triunfo; y yo más ayrosa,  
nos veremos en el campo.

Si Enm.<sup>a</sup>... Con las ventajas, que tú  
me quieres ceder, te aguardo.

No Vete á armar, ó no te armes;  
que yo breve me desarmo,  
y quedaremos iguales  
para luchar brazo á brazo;  
puñal á puñal, ó como,  
(pues yo soy la q. te emplazo)  
señalánes tú las armas:

Si Enm.<sup>a</sup>... Sabiendo que en este caso,  
toda la razon es tuya,  
y yo soy la que aventuro  
tus iras; dandote parte  
de que Tancredo está salvo;  
yo ayrosa; y en este sitio  
poco hace q. nos juráramos  
una paz, q. ha destruido  
tus proyectos temerarios.

Ami... Tancredo libre. Pues cómo?

Enm.<sup>a</sup>... Haviendo salido al paso,  
con mi orden, los Pastores;



y de Elmira acaudillado;—  
 dieron libertad à todo  
 los preros, y derrotaron  
 la Escorta.

Elm. ... y à todos los  
 que no huyeron, los matamos.

Arm. ... Há traidores! yo sabré  
 alcanzarle...

Elm. ... Será en vano;  
 que ayudado de los suyos,  
 y la espada del Reynaldo,  
 son invencibles.

Arm. ... Pues quién  
 sus quillo ha desatado?

Elm. ... Yo no lo sé: Solo sé  
 que puesto de nuevo a vando,  
 cada amenaza, era un golpe,  
 y cada golpe, un estrago.

Arm. ... ¿Qué importa todo? ¿qué importa  
 que huyan, si reservado  
 tengo poder...

Se. Anteo ... ~~Para~~ Señora. —

Arm. ... De qué vienes asombrado,  
 Anteo?

Anteo. ... Son los motivos,  
 para mi turbación, tanto;—





que por salir todos juntos,  
apenas dejan al labio  
libertad para decirlo.

Basta decirte, of. Adrastus,  
del Dominio que le diere  
de tu exercito, abusando,  
sin noticia de tus Guardias,  
dio libertad a Reynaldo.

No es esto lo mas: apenas  
las torres de tu Palacio  
magnifico, esta mañana  
hixieron del Sol <sup>los</sup> rayos,  
(bien digo, pues mas salen  
a herirlo, que no a alumbrarlo)  
quando en humo convertidos,  
y cenizas, sus dorados  
chapiteles, en montones  
de ripio su bello Plastero;  
y al fin, su fabrica toda  
en ruinas, no sin espanto  
general, derriente todo  
lo que fue, en lo q. ha quedado.

Ami. .... Pues como es posible? ..

Antes. .... Ahn, falta

otro golpe mas extraño;



y es, que Adrastus, por vengarse  
de su desprecio (o cansado  
de amar sin premio) sus tropas  
ha recogido; y marchando  
acia el Tanges, se retira  
a sus dominios, ofeso  
de que se desfa burlada;  
y á que vuelva desayzado.

Ami... cy demi! que escucho! todos  
me engañan! todos contrarios  
a mis ideas, se muestran  
en mi oprobio amotinados!  
Antes; si aun eres fiel;  
si algun amigo entre tantos  
enemigos hallar puedo,  
sigue el alcance a Adrastus,  
con las tropas de Leales,  
que hasta aquí desde Tamasco  
me siguieron: su prision,  
o su cabeza te encargo, +  
tan encarecidamente,  
y con empeño tan raro,  
que no havrá premio q' baste,  
si consigues ese lauro  
para ti; ni havrá castigo

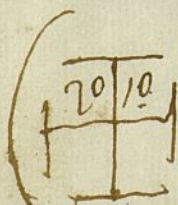


tampoco proporcionado  
a mi venganza, si vuelves,  
sin vencerlo, o sin matarlo. Vase Dase

Antes ... Tú verás cómo te sirvo  
en esta empresa; no tanto  
por el castigo que temo;  
ni por el premio que aguardo,  
quanto porque reconozcas  
quánto más que un Soberano  
sospechoso, y extranjero,  
vale un ilustre vasallo Vase Dase

Enm. a ... Sígueme, Clmro, al recinto  
de las Choras, por si acaso  
me busca en ellas Tancredo;  
de cuiá piadosa mano  
oy expuso mi ventura,  
o al menos mi descanso. Vase Dase

Clmro. ... Vamos; y permita el Cielo,  
que vencidos los encantos  
de Armida, cesen del todo  
los males, y sus presagios. Vase Dase



Mutacion de bosque larga, con alg. árboles:  
el ciprés caydo, el telon de tuinas por foro, retirado,  
y delante alg. toros & columnas caydas: y una  
fuente en un lado: salen Florálva, Roselia, y otras  
Zagalas, que traen atado a Salvio -



Se. Rosel<sup>a</sup>... Aquí, que es de todo el bosque  
el sitio más retirado,  
y nadie a llegar se atreva;  
se ha de dar al Señor Salvo  
el castigo que merezca.

Floreal... Muera el embureño, atado  
a un tronco.

1<sup>a</sup>... Muera a pedrada.

2<sup>a</sup>... Mejor será degollarlo.

Salv<sup>o</sup>... Es mentira; lo mejor  
es soltarne, y darne tanto  
y tan bueno de comer,  
que me mateis de un <sup>atazgo</sup> ~~atazgo~~.

Rosel<sup>a</sup>... De un <sup>atazgo</sup> ~~atazgo~~ de patada,  
de pellizcos; y de palo  
puede ser que muera.

Salv<sup>o</sup>... Hija,  
¿quién se le ha castigado  
por guardar bien un secreto?

Rosel<sup>a</sup>... No está en el secreto el daño,  
sino en el emburre; pues  
haviéndote preguntado  
que dónde iban los Pastores  
de Palmenio convocados,  
nos engañare en la hora;  
en el sitio y en el caso.



Floral... Yerro no fue lo peor;  
sino havernos despedido  
por in á donde nos dijo;  
que es el sitio más lejano  
del camino real de Gata.

Salv<sup>o</sup>... Luego, ¿veteis á buscarlos?

Las 4... Ya se vé.

Salv<sup>o</sup>... y ¿veteis á pata?

Floral... Y sino, ¿vamos andando.

Salv<sup>o</sup>... ¿Qué gueto! mas que me deis  
una tunda, y cien años, -  
los perdono, por el gueto  
de haveros escarmentado  
de den curiolas.

Floral... Bufon,  
sobre emburreo? amarradlo  
á un tronco de eno, y muera. *amux*

today... Muera, pues.

Se... Ami... Muera (villanos)  
si os compadecen mis penas,  
el engañador Reynaldo.  
Ami venganza os convoco:  
á mi despique os perimado,  
Pastores: ||- pero por qué  
su desayne estoy culpando,  
quando el principal delito



fue mío en acaniciarlo?  
 quando deví darle muerte  
 le di la vida! ó tirano  
 ymperio de amor!

Rosel<sup>a</sup>... ¿Qué gesto hace!

(ap.<sup>te</sup>)

Salv<sup>o</sup>... voyme desatando  
 poco á poco, mientras ellas  
 están divertidas.

Arm<sup>o</sup>.... Fabio;

no quedará sin venganza  
 Armida.

Rosel<sup>a</sup>... No ves, qué rayos  
 de fuego echa por los oñs?

Florel... Pues antes que truene, huyamos.

Rosel<sup>a</sup>... Yo no puedo.

Salv<sup>o</sup>... Pues yo sí;

porque ya me he desatado. (quedo)

Arm<sup>o</sup>... Señalades del Centro obscuro,  
 que arm<sup>o</sup> confuso lo. Arroyos  
 obscurecáis; y del sol  
 visible hacéis el derribo;  
 oy, más q. nunca, os invoco  
 favorables en mi amparo:  
 salid del lobrego seno,  
 con exercitos armados  
 & Monstruos, en mi defensa.

Rosel<sup>a</sup>... Ay, que yo tiemblo & espanto!



Salv<sup>o</sup> - El Cabello se me pone,  
como pelos de casado.

Rosel<sup>a</sup> - Yo tengo los pies corridos  
al suelo.

Today - ... Huyámonos. Vámonos.

Salv<sup>o</sup> - ... Huyámonos. huyámonos.

Armí - Ven acá infame; por donde le coje  
tomó la Derrisota Adrastra?

Salv<sup>o</sup> - ... Yo le conozco; si Fried  
preguntara por Reynaldo,  
eso si se.

Armí - ... Y dónde está?

Salv<sup>o</sup> - ... Eso no sé; pero quando  
delos Soldados ferozes,  
a tanxedo libertamos,  
levij y que bien que saciade  
cuchilladas el Muchacho?  
y decian él, y el otro: -  
una vez puestos en salvo;  
que se lleven mil demonios  
a Armida, y muera Tabiando.

Armí - ... Malas nuevas te di el Cielo. ledesp<sup>de</sup>

Salv<sup>o</sup> - Como me di el paro largo  
para huir; las malas nuevas  
a nadie han descalabrado. Vámonos.

Armí - ... Sombras palidas del Seno;  
del dolor, y del espanto;



de la manñon honrosa  
 salid; pero que reparo?  
 de cuándo acá mis confusos  
 se viéron tan desayrados;  
 Sordo el infierno á mis voces, f  
 ni una hoja mis encantos  
 animan; Mas ô infeliz  
 Demi! el ciprés desahogado,  
 se destruyeron también  
 mi poder, y mis Palacios.  
 Hidratos, Padre mio!  
 Auxilios tan limitados  
 me comunicò tu ciencia  
 al pensamiento, y al labio;  
 que en el empeño mayor  
 me faltan! ô desamparo!  
 ô Padre! ô cetralla mia!  
 ô amor! ô traydor Reynaldo?  
 ô Amida! pero que miro?  
 Los elementos, trayados  
 parecen que contra mi  
 se declaran; pues remblando  
 parecen q<sup>e</sup> me despide  
 la tierra: el ayre, turbado,  
 me quita el aliento, en vez (\*)



De darnele: el Cristal claro (\*)  
de aquella fuente, en donde  
sus corrientes ha trocado.  
¿Quién todo lo altera?

Hydrator. Yo:

A esta señal (\*) la fuente empezó a hechar  
por los caños (que se figuraban corrientes con ve-  
lillo de plata) humo y fuego: y ahora se trans-  
muta en una silla y dorel, donde aparece Hydra-  
tor con laurel, Manto, barba, y cabello negro,  
saco con pieses debajo &c.

Amida infeliz; en vano  
lloras, y tanto sueñas;  
pues contra el robusto brazo,  
de la Deidad poderosa  
que protege al de Reynaldo,  
ni alcanzan todas las artes;  
ni baxa el poder humano:  
tu Amor, o tu ceguedad,  
hija, te precipitaron  
hasta el abismo mayor,  
reduciéndote al estado  
de abatida, y desayrada,  
sin que le quede á tu llanto  
ni aun la infeliz esperanza



10/10  
10/10

12

de la queja; puer tu encanto,  
y tu amor, tenán vencidos  
por el honor, q. inflamando  
de tu amante el pecho heroico,  
le hace despreciar bizarno,  
quantas pañones pretenden  
contra su opinion, el Laurel.  
Y así, de mí no te quejes,  
ni te quejes de los Hados  
obedientes a la cruella  
de Sordido, y todo quanto  
le siguen, para poner  
sobre los Muros más altos  
de Sion, la toja inígnia  
de mi Dios crucificado.  
Yá el término se aproxima  
de que adoremos los Christianos  
su sepulcro; y Altamir  
sobervio llora su estrago.  
Ay de ti, si en la venganza  
tu corazon obstinado  
se empeña: cede al destino,  
y retírate a Damasco,  
donde despues de mi muerte  
(que por instantes aguardo)  
reynes segura: supuesto



(20/10)  
buelo

Ami.

que yá para tí expíxaron  
mis auxilio; tu esperanza;  
y la fuerza del encanto.

Buelo, y la  
fuente bullve  
a su vez.

Hidratoe, padre mío;

cómo me dejas en mano  
de mi desesperación?

A lo te apantes de mi lado,  
a lo menos, para que

halle (yá que no descanso)

consejo. + mas que consejo  
puede haver en el estado

que me ves? que corona

brillará (si bien repara)

sobre una frente abatida?

el sonajero, y el escarnio

es el tributo, que puedo

exigir de mis vasallos

solamente; pues ninguno

ignora mis temerarios

arrosos, y mis improprias

aventuras; y pues hallo

conjurados contra mí

el Cielo; el Abismo, Atig,

Elementos; y serafines:

un Padre; y un hombre

ingrato, que se burla de la ciega



porción conque le idolatro;  
ya es tiempo de volverme  
á morir de una vez; dando  
el más lastimoso fin  
al amor más desgraciado.

Se. Reyno: Detente, Armida?

Arm: ... ¿Quiéneres?...

mas quién pudiérais (tirando)  
sino tú, darame la vida  
porque no cese mi daño.

Se va á herir  
con el puñal,  
y sale Reynaldo,  
y la detiene.

Reyn: ... Aquel soy, q<sup>e</sup> tantas veces  
oyó de tus bellos labios  
el dulce nombre de Dueno;  
y oy dese favor me valgo,  
para pedirte esa vida,  
que yo tan desveras amo.

expresiva

amadoro

Arm: ... Tu::: dexame traydor. f. tu::  
há fermentido alhago,  
que llegáran tarde aun ciertos?

Yo desfallezco. Desmayase

D. Lanc: ... Reynaldo.

Se desmaya  
ensus brazos

Reyn: ... ¿Guarda, Lancrudo: Cielos,  
quando de bolver al Campo  
de Sion, llega la hora,  
me ofreceis este embarazo  
tan terrible! mas qué dudo?



nò està el pecho acostumbrado  
a triunfar delos ardores  
de tan hermoso contrario?

Mi honor es antes que todo.

La dexaré:: mas qué hago?

una Dama, que por mí  
solamente ha despreciado

Reynos; quietud, y opinión;

dejaré en tal desamparo?

Nède abandonar sin vida,  
à quien la vida me ha dado  
tantas veces? Lób es posible.

{ Salen Elmira, Tancredo, y Caminia }

S.<sup>a</sup> Elmira... Señor; aquí està Reynaldo.

Cam.<sup>a</sup>... ¿aquí està? pero qué veo?

Tancredo... Amigo; como tan tarde  
quando todos prevenidos  
para volver:: mas ¿el extraño  
empeño es este! permíte,  
que en la acción enq.<sup>a</sup> te hallo  
te desconozca. Eres tú,  
aquel Guerrero gallardo,  
que supo triunfar, no solo  
delos empeños mas arduos;  
sino de sí mismo, que es



triunfo mayor, y mas raro?)

Tú, que venciste a Armida  
el amor, y los encantos  
por tu honor, quando a tus fuerzas  
la resistencia era en vano;  
Oy que la ves abatida  
y desesperada; tanto,  
que nada ay q. temer de ella,  
pues fallecieron sus pactos;  
y sus tropas divididas  
están en seguir a Adrasto  
el alcance; ciego vuelves  
a los empeños pasado?

Dofredo, y todos los nuevos,  
unidos para el asalto  
de Jerusalem; y tú  
solamente separado  
con la pasión en los ojos,  
y con Armida en los brazos?  
vuelve en tí.

Reydo...

Tienes razón,  
Amigo Lancredo; vamos:

pues antes q. amante suyo,  
de Dofredo fui soldado;  
y lo cavallero, importa  
muy poco sin lo eximiano.

al dejarla,  
vuelve en tí.



vamos, que ya la abandono --  
Aimi. ... ¿Qué quieres de mí, ó ingrato?  
qué pretendes de mí, infesto?

¿Aun el funesto descanso  
de mis males, que es la muerte,  
vienes à atormentarme?

Cam. ... ¿Cuánto  
su dolor me compadere!

Reyn. ... Aléntate de tu desmayo;  
refrena el dolor Armida.

Aimi. ... Ah! ¿por qué, ¿qué cuidados  
te dan á tí mis fortunas,  
mi opróbio, ni mis trabajos?

Reyn. ... Mucho más que á ti premuní  
los siento, y ¡oh! ...

Lanc. ... vamos, ~~llevándole~~

Aimi. ... Como ... ~~así~~

Reyn. ... Llámame infeliz,

y no me llames ingrato,  
ni cruel. En tus rigores  
con que purgas que me aparto  
de tus ojos, sabe el Cielo,  
cuánto me cuestas. Yo te amo:  
solo á tí te quise, y solo  
por tí vivirá Reynaldo,  
mientras viva; toda el alma,  
quando á tí me separe,

(Llevándole)

(Deteniéndole)



se separa de mí...

Armí... Cielos, ap<sup>te</sup>  
qué nuevo aliento me han dado  
sus voces, que ya apetezco  
la vida!

D. Voz... A la Selva. = Al llano.

D. Anteo... Hará matante, o prenderle,  
siga el empeño, soldados. —

S. Rosel<sup>a</sup>... Estas ruinas nos amparen. Salen todos los  
Zagales como  
amurados.

S. Salvo... Oye, Rosel<sup>a</sup>.

Rosel<sup>a</sup>... Oye, Salvo.

Salv<sup>o</sup>... Cuando nos veremos libres  
de visiones, y porrazos!

Elm<sup>o</sup>... ¿Qué es esto, Zagales?

Rosel<sup>a</sup>... Esto,

es venir atolondrados.

Elm<sup>o</sup>... A lo que de aquí distingo,  
dos tropas son, que lidiando  
llegan aquí.

Salv<sup>o</sup>... Para qué  
no hecharian por otro lado? Salen todos

S. Anteo... Bella Armida, ya triunfare,  
pues llega á tus pies el agreste  
indefenso.

Reyn<sup>o</sup>... No lo ent<sup>o</sup>;  
pues dejó depon<sup>do</sup>  
en mí, para su defensa,  
ese hazero. espada

quita la esp<sup>a</sup>  
á un sold<sup>o</sup> que  
ha m<sup>to</sup> Reyn<sup>o</sup>



Adraj<sup>o</sup>. . . Si en mi amparo  
te declaras tú, no temo  
todo el poder de Damasco.

Tanc. . . . y yo también; q<sup>e</sup> no puedo  
separarme de Reynaldo.

Cr<sup>o</sup>m<sup>a</sup>. . . Dame ese bastón, Elmira,  
porque no falte del lado  
de Tancredo mi valor.

Elm<sup>o</sup>. . . Más útil será en mis manos.

Han salido á sus tiempos las Comparsas de Anteo,  
y Adraj<sup>o</sup> lidiando: Ese róta la espada, y caiendo  
casi á los pies de Armida, le levanta Reynaldo, le de-  
fiende; y embúse á Anteo, poniéndose á un lado.  
Tancredo, Criminea, Elmira &c. y al primer en-  
cuentro, se arroja Armida por enmedio de los tres  
y expone el pecho á la punta del estoque de Reyn<sup>do</sup>.

todo. . . e Muera Anteo

Arm<sup>o</sup>. . . Muera Anteo;

pero ha de ser penetrando  
antes ese pecho, que es  
escudo de sus vasallos.

Faltava aún este ultrage  
mío; para tres aplausos  
fementido. Bella Criminea;  
discreto Elmira; Gallardo



tancredo; (que haveis oído  
las fínezas de Reynaldo  
poco há;) qué decís de esto?  
podría el más apasionado  
dictamen, á su favor, -  
hallar disculpa á su engaño;  
y remedio á mis desgracias?

Reyn: ... Yo puedo: que no es ser falso,  
ser agradecido. Sabes,  
que de la prisión, Adriano  
me libró; y para defensa,  
(si me encontrávan acaso  
tus Guardias) me dió su ~~espada~~ <sup>acoso</sup>,  
que es ~~la~~ <sup>el</sup> que brilla en mi mano?

Pues cómo pudiera yo,  
verte preso, y desarmado,  
sin darle la libertad  
que le debo; y empleando  
en su defensa las armas  
que él me dió, imitar su garbo?  
Bane esto, para disculpa  
de su libertad; y en quanto  
á la verdad, de mis finas  
expresiones, si te engaño,  
bella Armida, plegue á Dios,  
que de su sepulcro santo



10 10  
1 1

no lleque á besar la tierra:  
y que apenas lleque al campo,  
me reciva mal Dofredo,  
y me maten sus contrarios.  
De ti depende mi dicha  
solamente: el mayor lauro  
á que aspiro en esta selva,  
es vencer tus obstinados  
enxores. Templa tus iras,  
deja q. en paz vuelva Adrastus  
á sus dominios, y yo  
á la empresa q. he jurado  
por mi honra, y por mi ley,  
~~que~~ á tus pies ofrezco (en pago  
de esta fineza) no solo  
de tu imperio soberano  
restituirte al dominio;  
sino unirme á tí, con tuyo  
& Hymeneo; como abjures  
la ley q. desune á entrambos,  
y los enxores q. tienen  
tu entendim.<sup>to</sup> ofuscado, &  
sufetandose á la luz  
de nuestros dogmas sagrados.

Admi. ... Mi religion, mi alvedrio;  
y mi Reyno, de tu mano



dependen): Disponer puedes  
de ellos, y darme á tu agrado.

Sea esclava, ó sea Reyna,  
me es indiferente, estando  
solo para complazerte,  
en tu gracia; y á tu lado.

Lanc. --- Completas tus victorias,  
venturoso Amigo.

Reyn. --- vamos,  
(pues tan parecidas son  
nuestras fortunas) al campo,  
á darle cuenta á Gofredo  
de todas ellas: dexando  
las dos en el hospedaje  
más conveniente, hasta tanto  
q. se acabe la conquista.

Am. --- Amiga, dame los brazos;  
y empiece la union, á donde  
vémos q. el duelo ha cesado.

Adraj. --- Y yo, rendido á tus pies  
te doy gracias, confesando  
que el ser Reynaldo elegido,  
no es quedar yo desagrado.

Anteo. --- Ya ves que te hemos lexado.

Ami. --- Y sé que debo premiaros.



todo.....viva Armida.  
Armi---so soy yo

á quien deveis este aplauso,

sino al que supo vencerme. <sup>Vane</sup>

todo.....vivan Armida, y Reynaldo. <sup>Vane</sup>

Salv°......vivan; y vayanse luego

para que todos visamos

Reyn. ~~...Vamos á donde nos llama  
nuestra obligacion. Y fados  
de que el honor vencerá supo  
al Amor y los encantos.~~

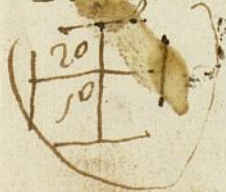
todo. ~~...Pidiendo antes q. el empeño  
logre perdón, sino aplauso.~~

fin de la Comedia



Mudare el teatro en acampam<sup>to</sup> con varias  
tropas de soldados vivos, y otros pintados con morion,  
entre ellos sobresaldrán lanzas, y los pendones blancos  
con la cruzada roja: El foro representará la Ciudad  
de Jerusalem con puertas, y un gran torreon que  
se arruinará à su tiempo. Todos los Muros cubiertos  
de torcos alg<sup>os</sup> vivos, y otros pintados, q<sup>e</sup> puedan  
mover el brazo del alfange y cabeza; todo lo mas  
victorioso que sea posible y natural. Saldrá Cofredo  
de Bullon, y luego en lo alto aparecerá el torco Altam<sup>n</sup>.

Se Cofredo. Amigos, oy es el día (toquen)



que sin duda ha señalado  
Dios para nuestra victoria  
y terror de los Paganos.

No os turbe su muchedumbre:

que el omnipotente brazo,  
que nos librò de Madin  
y todos sus Aliados

otras vezes, oy sin duda  
nuestras fatigas premiando  
y nuestra fee, ha de mostrar  
el poder de sus milagros....

Pero Vafuño; qué nuevas  
te traen tan acelerado?



Se. Vafu<sup>o</sup>... Esto es, invicto Soffredo,  
que habiendo cornido el campo  
como ordenare, de grandes  
novedades, Señor, traigo:  
La primera es, que el Soldan  
de Egipto, trae al reparo  
de Sion todas sus fuerzas  
y sus tesoros; poblando  
gran parte de Palestina  
sus Infantes y Cavallos,  
con tan repetidas marchas,  
y empeño tan agitado,  
que antes del día tercero  
será de nuestros contrarios,  
la muchedumbre infinita,  
y espantosa.

Soffre<sup>o</sup>... Confiado  
de Dios, en la fortaleza,  
que con tan visible amparo  
lida, y vence por nosotros,  
no lo temo: sin embargo,  
que me pone en precisión  
de acelerar el asalto  
esa nueva: La segunda.



Vafu... Que ha destruido Reynaldo  
la Selva, que fue terror  
y el escarmiento de tantos  
delos nuestros: y que viene  
con tancredo, acelerado  
y ansioso se te perdón,  
por la muerte de Fernando.

Gofr do... Sin duda llega, pues llega  
victorioso, perdonado;  
y más quando à tan buen tiempo  
llega el auxilio de entrambos:  
y así valerosos hijos  
de la Yglia: llegó el caso  
del ultimo esfuerzo. Dón,  
que de la puerta del Austro  
ocupa el frente; la embórra  
con los Arúetes: en tanto  
que por la Septentrional  
escalán los Muxos, Guasco,  
y Rodulfo; que nosotros  
también por aquí escalando  
la parte más defendida,  
subiremos à ayudarlos.  
Atma, hijos míos.

Vozes... Al arma.

(Zocan)



~~Señor~~ los 2. Al arma; al arma Soldados.

Se empieze à mover el Campo. y arriar escalas:  
y al mismo tiempo à poblarse de bucos la Muralla,  
y apasere en ella Altamor.

Altam<sup>a</sup>... Discipulos de Aladín  
al arma; y este rebato  
no os acobarde; que el,  
publica á los Chirrianos  
la flaqueza; pues embirren  
de vencer desesperados.

Voces... Alma, arma - guerra, guerra. (tocan)

Gofe<sup>o</sup>... Vencer, ó morir, hermanos.

Altam<sup>a</sup>... Destruid esas barriones  
porque mueran sepultados  
entre sus ruinas los unos,  
mientras fallecen lidiando (O)  
por más audaces los otros - (tocan)

se Reyn<sup>o</sup>... Aqué gran tiempo llegamos!  
y tanc<sup>o</sup>} pues se prepara la gente  
para empezar el asalto.

Tanc<sup>o</sup>... ¿No has de buscar á Gofredo?

Reyn<sup>o</sup>... Obo, que menos desayrado  
llegare triunfante, ó muerto;  
y así, mientras yo me abanzo  
al puerto donde Altamor



20 c

acalora sus Soldados,  
mira tñ, Tancredo mío,  
si sobre el muro más alto  
puedes tremolar glorioso, +  
nuestro Estandarte sagrado.

Tanc.<sup>o</sup>... Pues qué esperas?

Reyn.<sup>o</sup>... Pues qué aguardas?

los 2... O triunfemos, o muramos.

D. voces... A la Ciudad. - A los Muros.

su<sup>a</sup> voces... Buena es el día; Christianos. *Salto*  
*Batalla*

A la señal (S) algunos Turcos empiezan con  
picas à derribar los Muros, sin que caiga nada; hasta  
ahora que Reynaldo, y Tancredo escalan: el prim.<sup>o</sup>  
con la espada y tolda, guardando con ella la cabeza  
de las piedras y ruinas q<sup>e</sup> caen sobre él, hasta que  
sube y lidia V= Tancredo hace lo mismo: llevando  
uno de los pendones de Cruzada: Sufre también la  
ruinas V= se desploma un pedazo de muro, y  
caen entre las piedras algunos Turcos de Paja que  
quedan rebueltos con ellas: Se dà el asalto con  
todo vigor: Tancredo tremola el pendon sobre  
una torre alta con sus vers.<sup>o</sup> Sofredo y algunos  
lidian en el tablado; y al fin salen otros por las  
puertas de la Ciudad con Reynaldo q<sup>e</sup> conduce



Cayendo y troperando a Altamora a los pies de  
Gofredo - 26. 8 =

Tancº... Jerusalem, por Gofredo  
a Bullon: viva Chiriano  
la fee de Chirio.

todos... Victoria.

Gofreº... Aquel valiente soldado,  
que sobre el rebelde Muro  
el pendón ha enarbolado  
no es Tancredo?

Vasúº... Si Señor:

y el valeroso Reynaldo  
el que saca de las puertas  
de la Ciudad, troperando,  
y destruyendo a Altamora.

Altamº... ¡Ha cobardes Otomanos!  
como me desamparáis?

Reynº... A tus pies, en holocausto  
esta víctima te ofrezco.  
viva, y este verde ramo  
del destruido ciprés,  
por si con ellas aplaco  
tu rigor furto; y merezco  
de la muerte de Fernando  
el perdón.

Gofreº... En mierras de El,



218  
te recibo con los brazos;  
y tú, General soberbio,  
cede al poder soberano  
del Cielo.

Altamirano... ¿Qué más vencido  
me quieres, si desangrado  
de mis últimos alientos  
ves el término cercano?  
Ahora si puedes llamarte  
dichoso, pues has logrado  
un triunfo, que de riqueza  
ni de gloria será escaso.

Gosfe... No el arria de comerciar,  
me ha conducido (Otomano)  
al Asia; que solo ha sido  
sacar de vuestro tirano  
poder, el mayor terror.  
Llevalde de aquí; tratadlo  
con piedad, y la amirénia,  
que merece tal contraxio.

Señor... Señor, a tus pies rendido  
todos están aguardando  
tu entrada, para entregarte  
de la Ciudad, y Santuario  
las llaves.

Gosfe... Vamo, tancredo;



porque la tierra adorando  
de Dios, se cuelguen las armas,  
y los votos desolvamos;  
que breve llegará el tiempo  
de premián, y de premiaros.

Reyn: ... Para nuestro premio, basta  
el haver, señor, llegado  
en ocañon de servinte,  
despues de haver conquistado  
para nuestra ley a Armida,  
y Exminia; que ya anhelando  
por tu favor, y el bautismo,  
no lexos de aquí han quedado.

Gofre: ... La Conquista deves almas,  
es otro gozo que añado  
a esta victoria; por ellas,  
y por vuestros mi amparo,  
y proteccion las ofrezco;  
y pues estoy informado  
de vuestras fortunas, como  
demi' cuenta, que los quatro  
quedéis felizes; y ahora  
seguidme; pues hasta tanto,  
que adore la tierra santa,  
no discuzno q. he triunfado.



todoj. — Viva al invicto Gofredo.

Ne

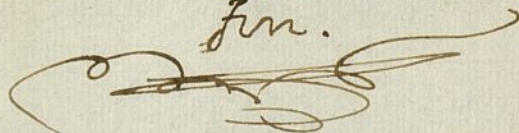
Gofre<sup>o</sup> — Solo Deverís ese aplauso,  
al Señor que dió el auxilio.

Vozes. — Que viva su invicto brazo. (toca)

todoj. — Y aquí acaban las fortunas  
de Tancredo, y de Reynaldo.

---

fin.





el haber. <sup>a</sup> segundo

Ayuntamiento de Madrid











BIBLIOTECA HISTORICA MUNICIPAL



1200080818

Ayuntamiento de Madrid